

Maataloustuotteiden menekinedistäminen (AGRIP)

Usein kysyttyä englanniksi

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17014	Mikä on EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikkaan kuuluva menekinedistämisohjelma?	<p>EU auttaa alan ammattilaisia rahoittamaan tiedotus- ja menekinedistämisskampanjoita. EU:n menekinedistämisohjelmat voivat auttaa eurooppalaisia tuottajia yhä kilpaillussa maailmassa selittämällä kuluttajille ja maahantuojille EU:n maatalouselintarvikkeiden standardeja ja laatua.</p> <p>Menekinedistämisohjelma on yhtenäinen toimenpidekokonaisuus, johon voi sisältyä mainoskampanjoita lehdistössä, televisiossa, radiossa tai internetissä; myyntipisteissä toteutettuja myynninedistämistoimia PR-kampanjoita näyttely- ja messutoimintaa sekä monia muita toimia. Se voi olla B2B- tai B2C-kampanja. Se on pantava täytäntöön vähintään vuoden mutta enintään kolmen vuoden ajan.</p> <p>Menekinedistämisohjelman tavoitteena on korostaa unionin maatalouden tuotantomenetelmien erityispiirteitä erityisesti elintarvikkeiden turvallisuuden, jäljitettävyyden, aitouden, merkintöjen, ravinto- ja terveystieteiden, eläinten hyvinvoinnin, ympäristön kunnioittamisen ja kestävyys suhteen sekä korostaa maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden ominaispiirteitä erityisesti niiden laadun, maun, monipuolisuuden ja perinteiden suhteen; lisätä tietoisuutta eurooppalaisten suojattujen alkuperänimitysten, suojattujen maantieteellisten merkintöjen ja aitojen perinteisten tuotteiden aitoudesta.</p>
17016	Mikä on EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä ”yksinkertainen” menekinedistämisohjelma ja mikä on monenvälinen menekinedistämisohjelma?	<p>Yhden jäsenvaltion ohjelma on menekinedistämisohjelma, jonka on esittänyt yksi tai useampi ehdotuksentekijä samasta jäsenvaltiosta.</p> <p>Usean jäsenvaltion ohjelma on ohjelma, jota on esittänyt vähintään kaksi ehdotuksentekijää vähintään kahdesta jäsenvaltiosta tai vähintään yksi eurooppalainen järjestö.</p>
17017	Mikä on EU:n maatalouden menekinedistämispolitiikkaan liittyvän ehdotuksen suuruus suhteessa talousarvioon? Tuotteet?	Talousarvioon ei ole tarvetta.
17018	Voitteko antaa esimerkkejä onnistuneesta edistämisestä EU:n osarahoittamat maataloustuoteohjelmat	Esimerkkejä aiemmista menekinedistämisohjelmista on saatavilla täällä .
17036	Voiko REA-tukipalvelu vahvistaa, että organisaationi on tukikelpoinen EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa?	<p>REA ei voi vahvistaa mahdollisten ehdotuksentekijöiden tukikelpoisuutta ennen ehdotuksen jättämistä.</p> <p>Mahdollisten hakijoiden on tutkittava huolellisesti kaikki edellytykset sen selvittämiseksi, ovatko heidän perussääntönsä ja ajamiensa kanteiden tyypit oikeussääntöjen mukaisia. Asianomaisten osapuolten tehtävänä on varmistaa, että ne noudattavat voimassa olevia säännöksiä.</p>
17037	Mitkä ovat EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan tukikelpoiset tuotteet ja järjestelmät?	<p>Menekinedistämisohjelma voi kattaa seuraavat tuotteet:</p> <p>Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) liitteessä I luetellut tuotteet tupakkaa lukuun ottamatta.</p> <p>Seuraavat jalostetut tuotteet: olut, suklaa ja niistä saadut tuotteet, leipä, konditoria, kakut, makeiset, keksit ja muut leipomatuotteet, kasviuutteista valmistetut juomat, makaroni, suola, luonnonkumit ja hartsit, sinappitahna, sokerimaissi, puuvilla.</p> <p>Tislatut alkoholijuomat, joilla on suojattu maantieteellinen merkintä. Alkuperänimityksellä tai suojatulla maantieteellisellä merkinnällä varustettu viini ja viini, jossa on merkintä rypälelajikkeesta; yhden</p>

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
		<p>jäsenvaltion ohjelmissa viini liitetään yhteen tai useampaan muuhun tuotteeseen. Kalastustuotteet, jos ne liittyvät yhteen tai useampaan tuotteeseen.</p> <p>Tuotteet luetellaan Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) liitteessä I viittaamalla yhdistettyyn nimikkeistöön (CN). Sen vuoksi on ensin yksilöitävä sen tuotteen CN-koodi, jota haluat edistää, ja sen jälkeen tarkistettava, sisältyykö kyseinen CN-koodi Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen liitteeseen I. Yhdistetty nimikkeistö ja sen selittävät huomautukset voivat myös olla hyödyllisiä arvioitaessa tuotteen (tuotteiden) tukikelpoisuutta. Menekinedistämisohjelma voi kattaa seuraavat järjestelmät:</p> <p>EU:n laatujärjestelmät eli SAN (suojattu alkuperänimitys), SMM (suojattu maantieteellinen merkintä) ja APT (aito perinteinen tuote). EU:n luomutunnus. Syrjäisimpiä alueita koskeva EU:n RUP-tunnus – Kansalliset laatujärjestelmät edellyttäen, että kuvassa noudatetaan alkuperäsääntöjä. Ohjelmaa koskevaa ohjelmaa voidaan havainnollistaa yhdellä tai useammalla tuotteella. Sisämarkkinoilla nämä tuotteet on esitettävä toissijaisessa viestissä suhteessa unionin pääasialliseen viestiin.</p>
17038	Miksi EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä on valittu aiheita hedelmien ja vihannesten kulutuksen lisäämiseksi sisämarkkinoilla ”asianmukaisten ruokavaliokäytäntöjen” puitteissa?	<p>Hedelmä- ja vihannesalalla on sitkeitä ja uusia haasteita, kuten kulutuksen ja viennin väheneminen, toistuvat markkinakriisit (esim. Venäjän saarto), markkinoillepääsyn vaikeudet, jotka johtuvat pääasiassa tulliesteistä ja tullien ulkopuolisista esteistä, sekä rakenteellisesti heikko neuvotteluasema suhteessa suuriin vähittäismyyjiin ja jalostajiin. Komissio on myös sitoutunut edistämään asianmukaisia ruokavaliokäytäntöjä noudattaen Tarton kehotusta terveellisiin elämäntapoihin ja Euroopan komission valkoiseen kirjaan ravitsemukseen, ylipainoon ja lihavuuteen liittyviä terveystieteellisiä koskevista strategista.</p> <p>Ohjelmissa on korostettava tuoreiden hedelmien ja vihannesten nauttimisen etuja tasapainoisessa ruokavaliossa. Viestissä voitaisiin keskittyä erityisesti seuraaviin aiheisiin: joka päivä vähintään viisi annosta hedelmiä ja vihanneksia; hedelmien ja vihannesten sijainti elintarvikepyramidissa, myönteinen vaikutus terveyteen jne.</p> <p>Hedelmä- ja vihannesalan ehdotukset ovat tukikelpoisia myös muissa sisämarkkinoiden aiheissa yksinkertaisten aiheiden osalta ja aihepiirin AGRIP-MULTI-2021 IM usean jäsenvaltion osalta. Muiden aiheiden yhteydessä ehdotettujen hedelmä- ja vihannesohjelmien osalta viestin on oltava erilainen kuin hedelmien ja vihannesten nauttimisen etujen korostaminen tasapainoisessa ja asianmukaisessa ruokavaliossa (paitsi jos hedelmät ja vihannekset liittyvät muihin tuotteisiin).</p> <p>Nämä aiheet kattavat kaikki asetuksen (EU) N:o 1308/2013 liitteessä I olevassa IX osassa luetellut tuoreet hedelmät ja vihannekset sekä kyseisen liitteen XI osassa luetellut tuoreet banaanit.</p>
17039	Onko viini oikeutettu EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikkaan?	<p>Viinit, joilla on alkuperänimitys tai suojattu maantieteellinen merkintä, tai viini, jossa on rypälelajiketta koskeva merkintä, ovat tukikelpoisia. On huomattava, että yhden jäsenvaltion ohjelmissa viini on yhdistettävä muihin tuotteisiin (esimerkiksi viiniin ja juustoon).</p> <p>Sisämarkkinoille suunnatut viinin menekinedistämiskampanjat (sama koskee tislattuja alkoholijuomia ja olutta) on rajoitettava siihen, että kuluttajille tiedotetaan näiden juomien laatujärjestelmistä tai vastuullisesta kulutuksesta.</p>

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17040	Mikä on EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä viinin, oluen tai väkevien alkoholijuomien menekinedistämisohjelman sisältö sisämarkkinoilla?	Väkevien alkoholijuomien, viinin ja oluen osalta menekinedistäminen rajoittuu i) siihen, että kuluttajille tiedotetaan EU:n laatujärjestelmästä sen pääasiallisessa viestissä (jota kuvaa yksi tai useampi tuote) tai ii) kuluttajille tiedottamiseen näiden juomien vastuullisesta kulutuksesta tai iii) molempiin. Maisteluja ja näyttöjen jakelua ei sallita sisämarkkinoilla toteutettavien vastuullista juomista koskevien kampanjoiden yhteydessä; nämä toimet ovat kuitenkin hyväksyttäviä, jos ne täydentävät ja tukevat laatujärjestelmiä ja luonnonmukaista tuotantotapaa koskevia tiedotustoimia.
17041	Ovatko kalastus- ja vesiviljelytuotteet tukikelpoisia EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa?	Kyllä, kalastus- ja vesiviljelytuotteet ovat tukikelpoisia, jos ne luetaan asetuksen (EU) N:o 1379/2013 liitteessä I ja liittyvät muihin tuotteisiin.
17042	Mitkä ehdotuksen tekijät ovat tukikelpoisia EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa?	Ammattialajärjestöt tai toimialakohtaiset järjestöt, jotka ovat sijoittautuneet jäsenvaltioon tai unionin tasolle ja jotka edustavat asianomaista alaa tai asianomaisia aloja kyseisessä jäsenvaltiossa tai unionin tasolla, sekä maantieteellisten merkintöjen alalla toimivien tuottajien ja jalostajien ryhmät. Toimialajärjestöä tai toimialajärjestöä pidetään edustavana i) jos sen osuus on vähintään 50 prosenttia tuottajien lukumäärästä tai 50 prosenttia kyseisen tuotteen (kyseisten tuotteiden) tai alan kaupan pidettävän tuotannon määrästä tai arvosta kyseisessä jäsenvaltiossa tai unionin tasolla; pienempiä prosenttiosuuksia voidaan kuitenkin hyväksyä perustelluissa tapauksissa tai ii) jos kyseessä on jäsenvaltion hyväksymä toimialakohtainen organisaatio. Jäsenvaltion hyväksymät tuottajaorganisaatiot tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymät. Maatalouselintarvikealan elimet, jotka osallistuvat menekinedistämisestä vastaavaan yleisen edun mukaiseen tehtävään. Näiden elinten on oltava laillisesti sijoittautuneet kyseiseen jäsenvaltioon vähintään kaksi vuotta ennen ehdotuspyynnön päivämäärää. Niiden on edustettava tuotetta/alaa siten, että niiden jäsenten joukossa on tuotteen/alan edustajia (lukuun ottamatta ohjelmia, jotka toteutetaan kuluttajien luottamuksen menettämisen jälkeen). Vain EU:n jäsenvaltioihin sijoittautuneiden yhteisöjen tekemät hakemukset ovat tukikelpoisia. Ehdotuksentekijällä on oltava tarvittavat tekniset, rahoituskelliset ja ammatilliset resurssit ohjelman panemiseksi tehokkaasti täytäntöön. Kilpailun lisäämiseksi ja EU:n rahoituksen mahdollisimman laajan saatavuuden varmistamiseksi ehdotuksen tekevä organisaatio saa saada saman kampanjan tiedotustukea enintään kaksi peräkkäistä kertaa. Tämä tarkoittaa, että kampanja voi kestää enintään kuusi vuotta.

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17043	Miten EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä voin löytää tietoja ehdotuksentekijän edustavuudesta 50 prosentin kynnysarvon osoittamiseksi? Entä jos en pysty osoittamaan sitä?	Ammattialajärjestöillä on yleensä tietoa markkinoista. Se on yleensä yksi niiden tavoitteista: alan tuotantoa ja markkinoita koskevan tietämyksen ja avoimuuden parantaminen muun muassa julkaisemalla aggregoituja tilastotietoja tuotantokustannuksista, hinnoista jne. Mitään kansallista viranomaista ei tarvitse pyytää varmentamaan näitä tietoja. EU:n rahoitusta koskevassa hakemuksessa näiden tietojen on oltava helposti saatavilla (ote tutkimuksista tai linkki verkkosivuille jne.). Lisäksi delegoidun asetuksen (EU) N:o 1829/2015 2 artiklan mukaan alhaisemmat edustavuuden kynnysarvot voidaan hyväksyä asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa, kuten markkinoiden erityisessä rakenteessa.
17044	Olen humalantuottajien ammattijärjestö. Voinko esittää EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä ehdotuksen olutkampanjaksi, vaikka en edusta lopputuotetta?	Asetuksen (EU) N:o 1144/2014 mukaan toimialajärjestö voi tehdä ehdotuksen edellyttäen, että se edustaa ohjelman kohteena olevaa alaa tai tuotetta. Jos menekinedistämisohjelma koskee olutta, alan ammattialajärjestöjen on tehtävä ehdotus. Edustavuutta koskevat edellytykset esitetään delegoidun asetuksen (EU) N:o 1829/2015 1 artiklassa. Perustetta, joka on 50 prosenttia tuottajien lukumäärästä tai 50 prosenttia kaupan pidettävän tuotannon määrästä tai arvosta, sovelletaan ohjelman kohteena olevaan tuotteeseen tai alaan. Jos ehdotuksentekijä, joka voi olla usean ammattialajärjestön yhteenliittymä, ei täytä tätä edellytystä, se voi kuitenkin esittää näyttöä edustavuudestaan tämän artiklan 2 kohdassa säädetyn poikkeuksen nojalla.
17045	Maani ammattialajärjestöt on organisoitu alueelliselta pohjalta, joten en saavuta kynnysarvoa. Voiko EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä hyötyä edustavuutta koskevasta poikkeuksesta?	Kyllä, ehdotuksentekijän on tällöin selitettävä, että maansa hallinnollisen organisaation vuoksi on olemassa vain ”alueellisia” ammattijärjestöjä eikä se voi saavuttaa 50 prosentin kynnysarvoa. Se kuuluu ehdotuksen tehneelle toimialajärjestölle osoittaakseen, että sen voidaan edelleen katsoa edustavan kyseistä tuotetta tai alaa, koska sillä on osuus kyseisellä alueella, jäsenvaltion tasolla, vienti jne.
17076	Mitä AGRIP-ohjelmassa tarkoitetaan ”tarvittavilla teknisillä, taloudellisilla ja ammatillisilla voimavaroilla ohjelman tehokasta toteuttamista varten”? Onko tuensaajalla pankkitilillään varoja, jotka vastaavat ohjelman kokonaiskustannuksia?	Organisaation toiminnalliset ja taloudelliset valmiudet arvioidaan tapauskohtaisesti ottaen huomioon toteutettavan ohjelman luonne. Valintaperusteet on lueteltu yksityiskohtaisesti ehdotuspyynnön kohdassa 7. Organisaatiot voivat tarkistaa taloudellisen elinkelpoisuutensa käyttämällä rahoitus- ja rahoitusjärjestelmässä saatavilla olevaa taloudellisen omaehtoisen tarkastuksen välinettä. Tarjousportaali.
17077	Olen yksityinen yritys, voinko saada EU:n rahoitusta EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan mukaisiin menekinedistämisohjelmiin?	Ei yleensä, koska ainoastaan 1.2.6 kohdassa luetellut ehdotuksen tekijät voivat olla tukikelpoisia. Menekinedistämispolitiikan tarkoituksena ei ole rahoittaa yksityisen yrityksen mainontaa. Sen tarkoituksena on toteuttaa yleisluonteisia kampanjoita tuotteista tai järjestelmistä, jotka hyödyttävät koko alaa. Joissakin tapauksissa ei kuitenkaan ole poissuljettua, että jotkin tukikelpoiset ehdotuksentekijät voidaan rekisteröidä yksityisiksi yrityksiksi. Näin voisi olla esimerkiksi yksityinen yritys, jota pidettäisiin asetuksen (EU) N:o 1151/2012 mukaisena ryhmänä, joten asetuksen (EU) N:o 1144/2014 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti tukikelpoinen ehdottava organisaatio.

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17087	Olen järjestelmän uusi tulokas, voinko hakea EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan mukaisia menekinedistämisohjelmia?	Kyllä, edellyttäen että täytätte kelpoisuusehdot. Unionin osarahoittamilla menekinedistämiskampanjoilla olisi pyrittävä avaamaan uusia markkinoita, ja niitä olisi toteutettava useammanlaisten organisaatioiden toimesta. Kun kyseessä ovat menekinedistämistehtävään osallistuvat maatalouselintarvikkeet, niiden on oltava laillisesti sijoittautuneet kyseiseen jäsenvaltioon vähintään kaksi vuotta ennen ehdotuspyynnön päivämäärää.
17092	Mitkä ovat EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan mukaisen menekinedistämisohjelman tärkeimmät tukikelpoisuusperusteet?	Tukikelpoisuusperusteet määritellään vuotuisessa työohjelmassa ja ehdotuspyynnössä. Yksinkertaisilla ja usean jäsenvaltion ohjelmilla on oltava unioninlaajuinen ulottuvuus sekä viestin sisällön että vaikutuksen osalta, erityisesti jotta voidaan antaa tietoa eurooppalaisista tuotantostandardeista, eurooppalaisten elintarvikkeiden laadusta ja turvallisuudesta sekä eurooppalaisista ruokavaliokäytännöistä ja -kulttuurista, edistää eurooppalaisten tuotteiden imagoa sisämarkkinoilla ja kansainvälisillä markkinoilla sekä lisätä tietoisuutta eurooppalaisista tuotteista ja tunnuksista suuren yleisön keskuudessa ja kaupallisissa yrityksissä. Tämä tarkoittaa erityisesti sitä, että sisämarkkinoilla toteutettavassa ohjelmassa, joka kattaa yhden tai useamman järjestelmän (SAN-SMM-APT, luonnonmukainen tuotanto, Rup), keskitytään pääasiallisessa unionin viestissään yhteen tai useampaan tuotteeseen, jotka on kuvattu yhdellä tai useammalla tuotteella toissijaisessa viestissä. Lisäksi yhden jäsenvaltion ohjelmien on oltava mittavia erityisesti niiden ennakoitujen mitattavissa olevien rajatylittävien vaikutusten osalta. Sisämarkkinoilla tämä tarkoittaa sitä, että ohjelma on pantava täytäntöön vähintään kahdessa jäsenvaltiossa siten, että osuus myönnetystä talousarviosta on johdonmukainen, tai se on toteutettava yhdessä jäsenvaltiossa, jos kyseinen jäsenvaltio ei ole sama kuin ehdotuksen tehneen organisaation (-organisaatioiden) alkuperäjäsenvaltio. Tätä vaatimusta ei sovelleta ohjelmiin, joilla välitetään unionin laatujärjestelmiä koskeva viesti, eikä ohjelmiin, joissa välitetään asianmukaisia ruokavaliokäytäntöjä koskeva viesti.
17093	Voiko EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikkaan kuuluva ohjelma antaa terveystietoa?	Kyllä, mutta tämän viestin on sisämarkkinoilla oltava asetuksen (EY) N:o 1924/2006 liitteen mukainen tai sen jäsenvaltion kansanterveydestä vastaavan kansallisen viranomaisen on hyväksyttävä se, jossa toimet toteutetaan. Kolmansissa maissa sen maan, jossa toimet toteutetaan, kansanterveydestä vastaavan kansallisen viranomaisen on hyväksyttävä se.
17094	Organisaatiomme toteuttaa parhaillaan yhteisrahoitettuja tiedotus- ja menekinedistämisohjelmia. Voiko AGRIP-ohjelman yhteydessä esittää uuden erillisen hankkeen, joka toteutetaan samoilla kohdemarkkinoilla kuin käynnissä olevat ohjelmat?	Avustusta voidaan hakea ohjelmalle, joka poikkeaa unionin talousarviosta jo rahoitetusta ohjelmasta, vaikka tällainen ohjelma kohdistuisi samoihin markkinoihin. Jos hakija aikoo toteuttaa ohjelmia rinnakkain ja osa toimista on yhteisiä kummallekin ohjelmalle, asianomaiset kustannukset on ilmoitettava vain kerran.

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17095	Miten maatalouselintarvikealan elin voi EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä osoittaa kelpoisuutensa?	Asetuksen (EU) N:o 1144/2014 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti maatalouselintarvikealan elinten tukikelpoisuusedellytykset ovat seuraavat: Se on maatalouselintarvikealan elin. Sen tavoitteena on tiedottaa maataloustuotteista ja edistää niiden myyntiä. Asianomainen jäsenvaltio on antanut sille selkeästi määritellyn julkisen palvelun tehtävän tällä alalla. Se on laillisesti sijoittautunut kyseiseen jäsenvaltioon vähintään kaksi vuotta ennen ehdotuspyynnön päivämäärää. Jotta maatalouselintarvikealan elintä voitaisiin pitää edustavana, sen jäsenistössä on oltava edustajia ohjelman kohteena olevista tuotteista tai aloista. Jäsenyysehto voidaan täyttää asianomaisten tuotteiden tai alan edustajien pakollisilla rahoitusosuuksilla.
17096	Voidaanko organisaationi tunnustaa EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä alueellisella tasolla?	Asetuksen (EU) N:o 1144/2014 7 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitetun tuottajaorganisaation tai tuottajaorganisaatioiden yhteenliittymän katsotaan edustavan ohjelman kohteena olevaa tuotetta (tuotteita) tai alaa, jos jäsenvaltio on hyväksynyt sen asetuksen (EU) N:o 1308/2013 154 tai 156 artiklan tai asetuksen (EU) N:o 1379/2013 14 artiklan mukaisesti. Jos tunnustaminen tapahtuu tietyssä jäsenvaltiossa alueellisella tasolla, edustavuutta koskevan kriteerin katsotaan täyttyvän.
17098	Mitkä ovat kustannukset, joille voidaan myöntää unionin rahoitusta maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa?	Tukikelpoiset kustannukset aiheutuvat ehdotuksen tekeväälle organisaatiolle ohjelman täytäntöönpanon aikana, loppuraportteihin ja arviointiin liittyviä kustannuksia lukuun ottamatta. Seuraaviin kustannusluokkiin voidaan myöntää unionin rahoitusta: kustannukset, jotka liittyvät pankin tai rahoituslaitoksen antamaan ja ehdotuksen tehneen organisaation antamaan ennakkovakuuteen; ulkoisista tarkastuksista aiheutuvat kustannukset, kun tällaisia tarkastuksia vaaditaan maksupyyntöjen tueksi; henkilöstökustannukset, jotka rajoittuvat palkkoihin, sosiaaliturvamaksuihin ja muihin kustannuksiin, jotka sisältyvät ohjelman toteuttamiseen osoitetun henkilöstön palkkoihin; arvonlisävero, jos sitä ei voida sovellettavan kansallisen arvonlisäverolainsäädännön mukaan palauttaa ja jos sen maksaa avustuksen saaja, joka ei ole verovelvollinen; myynninedistämis- ja tiedotustoimien tulosten arviointia koskevien tutkimusten kustannukset; tukikelpoiset välilliset kustannukset määritetään soveltamalla kiinteää 4:ää prosenttia ehdotuksen tehneen organisaation tukikelpoisista välittömistä henkilöstökustannuksista.
17099	Mitä EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä pidetään kaksinkertaisena rahoituksena?	Ehdotuksentekijä, joka saa jo unionin rahoitusta samoihin tiedotus- ja menekinedistämistoimiin, ei voi saada kyseisiin toimiin menekinedistämisasetuksen (EU) N:o 1144/2014 mukaista unionin rahoitusta.

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17100	Voiko EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa hakea EU:n teoreettista enimmäisrahoitusosuutta pienempää avustusta?	On nimittäin mahdollista hakea avustusta, joka on pienempi kuin teoreettinen määrä, joka lasketaan soveltamalla EU:n yhteisrahoitusosuutta arvioituihin kokonaiskustannuksiin. Hakijan tehtävänä on määrittää hakemuksessaan haetun EU:n yhteisrahoituksen määrä. Korvausosuus on kiinteä (70–80 %) ja sitä sovelletaan hakijan esittämiin tukikelpoisiin kustannuksiin avustuksen enimmäismäärään asti.
17101	Voiko kansallinen tai paikallinen hallinto osallistua EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa omaan rahoitukseen?	Kansallisten tai paikallisten hallintojen rahoitusosuuksia ei sallita maataloustuotteiden menekinedistämistä koskevien ehdotuspyyntöjen yhteydessä.
17102	Voivatko organisaationi jäsenet EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa kattaa oman rahoituksen?	Ehdotuksen tekvän organisaation jäsenten avustuksen saajalle myöntämät rahoitusosuudet, jotka käytetään erityisesti ohjelman tukikelpoisiin kustannuksiin, ovat sallittuja, ja ne katsotaan tuloiksi.
17103	Ovatko otosten kustannukset tukikelpoisia EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan mukaisissa menekinedistämishjelmissä?	Kyllä, jos se on kohtuullista ja asianmukaisesti perusteltua, otosten kustannukset katsotaan tukikelpoiksi. Ohjelmaoppaassa on tarkempia tietoja siitä, miten nämä kustannukset esitetään.
17104	Kuka voi panna ohjelman täytäntöön maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa?	Yhden jäsenvaltion ohjelmissa on lakisääteinen velvoite panna ohjelma täytäntöön täytäntöönpanoelimen tuella. Ehdotuksen tekvän organisaation on valittava ohjelman täytäntöönpanosta vastaavat elimet erityisesti varmistaakseen, että toimenpiteet pannaan tehokkaasti täytäntöön. Ehdotuksentekijä voi kuitenkin toteuttaa itse tiettyjä ohjelman osia, jos ehdotuksentekijällä on vähintään kolmen vuoden kokemus tiedotus- ja menekinedistämistoimien toteuttamisesta, ja jos ehdotuksen tekvä organisaatio varmistaa, että sen itsensä toteuttaman toimenpiteen kustannukset eivät ylitä tavanomaisia markkinahintoja.
17105	Miten toimeenpanija valitaan EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan ohjelmiin?	Ehdotuksen tehneiden organisaatioiden on valittava ohjelmien täytäntöönpanosta vastaavat elimet asianmukaisella kilpailumenettelyllä, jolla varmistetaan paras vastine rahalle. Näin tehdessään niiden on vältettävä tilanteita, joissa ohjelman puolueeton ja objektiivinen täytäntöönpano vaarantuu taloudellisiin etuihin, poliittiseen tai kansalliseen yhteenkuuluvuuteen, perhe- tai tunnesiteisiin tai muihin yhteisiin etuihin liittyvistä syistä, jäljempänä 'eturistiriita'. Jos ehdotuksentekijä on direktiivissä 2014/24/EU tarkoitettu julkisoikeudellinen laitos, sen on valittava yhden jäsenvaltion ohjelmien toteuttamisesta vastaavat elimet sen kansallisen lainsäädännön mukaisesti, jolla tämä direktiivi saatetaan osaksi kansallista lainsäädäntöä. Komissiolla on nollatoleranssi eturistiriitihin. Eturistiriidan olemassaolo voi johtaa avustuksen tai avustuksen saajan irtisanomiseen, avustuksen vähentämiseen tai muuhun avustussopimuksessa kuvattuun toimenpiteeseen.
UUSI	Voiko täytäntöönpanoelin osallistua hanke-ehdotuksen laatimiseen?	Täytäntöönpanoelimen osallistuminen hanke-ehdotuksen laatimiseen voi herättää suurta huolta eturistiriidan olemassaolosta, ellei sitä valita ennen hakemusta ja jos menettely takaa eturistiriitojen välttämisen ja varmistaa parhaan vastineen rahalle. Avustuksen saajien on toteutettava kaikki toimenpiteet estääkseen tilanteet, joissa sopimuksen ja EU:n talousarvion puolueeton ja objektiivinen täytäntöönpano voisi vaarantua. Eturistiriidan olemassaolo voi johtaa avustuksen tai avustuksen saajan irtisanomiseen, avustuksen vähentämiseen tai muuhun avustussopimuksessa kuvattuun toimenpiteeseen.

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17106	EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä, jos minulla on jo puitesopimus täytäntöönpanoelimen kanssa: voisinko säilyttää tämän?	Kyllä, jos edellä esitettyjä ehtoja noudatetaan. Toisin sanoen voimassa olevissa puitesopimuksissa on noudatettava parasta vastinetta rahalle ja eturistiriidan puuttumista sopimuksen tekohetkellä.
17107	Voidaanko EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan mukaisen ohjelman täytäntöönpano antaa ehdotuksen tehneen organisaation perustaman, omistaman tai rahoittaman yrityksen tehtäväksi?	Edunsaajaan yhteydessä olevat yhteisöt voivat vuonna 2021 julkaistuista ehdotuspyynnöistä alkaen saada tuensaajalta rahoitustukea avustusten muodossa. Tällaiset yksiköt on yksilöitävä jo hanke-ehdotuksessa, jossa täsmennetään myös rahoitustuen enimmäismäärä. Avustuksen saajien on varmistettava, että toimesta veloitettavat kustannukset rajoittuvat kyseisille kolmansille osapuolille tosiasiallisesti aiheutuneisiin kustannuksiin. Niiden on noudatettava moitteettoman varainhoidon periaatetta ja pidettävä kirjaa. Yksityiskohtaiset ehdot esitetään ehdotuspyynnössä sekä avustussopimuksen 9 artiklan 4 kohdassa.
17108	Milloin toimet olisi aloitettava EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa valittujen ohjelmien osalta?	Ohjelman täytäntöönpanon alkamispäivä on sopimuksen/sopimuksen voimaantulopäivää seuraavan kuukauden ensimmäinen päivä; sitä voidaan lykätä enintään kuuteen kuukauteen sopimuksen voimaantulopäivästä, jos se on toimen kuvauksessa ennakoitua ja perusteltua erityisesti ohjelman kohteena olevan tuotteen kausiluonteisuuden tai tiettyyn messuun tai tapahtumaan osallistumisen vuoksi. Rahoitustukea voidaan myöntää ainoastaan ohjelman täytäntöönpanoon liittyviin kustannuksiin, jotka ovat syntyneet avustussopimuksen allekirjoittamisen jälkeen. Avustusta usean jäsenvaltion ohjelmaan voidaan poikkeuksellisesti myöntää jo aloitettuun toimeen vain, jos hakija voi ehdotuksessaan osoittaa, että toimi on aloitettava ennen avustussopimuksen allekirjoittamista. Tyypillinen tapaus olisi esimerkiksi tilanne, jossa hakijan on varattava tila messuilta ja maksettava messujen järjestäjille vakuus useita kuukausia etukäteen. Avustuskelpoiset kustannukset eivät tällöin kuitenkaan saa olla aiheutuneet ennen avustushakemuksen jättämispäivää. Tätä mahdollisuutta ei kuitenkaan ole varattu yhden jäsenvaltion ohjelmille erilaisen hallinnointitavan ja oikeusperustan vuoksi.
17109	Milloin valitsen täytäntöönpanoelimen EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa yhteisrahoitetuille ohjelmille?	Yksinkertaisten ohjelmien tapauksessa avustussopimukset tehdään kolmen kuukauden kuluessa EY:n päätöksen tekemisestä, jossa ilmoitetaan hyväksytyistä ja hylätyistä ehdotuksista. Ennen avustussopimuksen allekirjoittamista jäsenvaltio validoi täytäntöönpanoelimen valintamenettelyn. Jos on kyse usean jäsenvaltion ohjelmista, joita hallinnoi REA, avustusten allekirjoittaminen kestää jopa kolme kuukautta. Ohjelma voidaan aloittaa, vaikka täytäntöönpanoelintä ei olisi vielä valittu. Molemmissa tapauksissa hakijat saattavat haluta suorittaa valintamenettelyn ennen kuin he saavat palautetta ehdotuksen arvioinnin tuloksista ja sisällyttää tarjousasiakirjoihinsa/toteuttamiselimen kanssa tekemäänsä sopimukseen asianmukaisen keskeyttämislausekkeen.

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17110	Mitä tarkoitetaan EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikassa menekinedistämishjelman ”pääasiallisella unionin viestillä”?	<p>Unionin menekinedistämishjelmän olisi täydennettävä jäsenvaltioiden tai yksityisen sektorin hallinnoimia menekinedistämishjelmia, ja siinä olisi keskityttävä unionin viestiin. Pääviestissä on siis viitattava Eurooppaan yleensä, EU:hun, YMP:hen, EU:n lainsäädäntöön, EU:n tuotteisiin tai EU:n tuotantostandardeihin. Eurooppalaisten laatujärjestelmien tapauksessa unionin pääasiallisessa viestissä on keskityttävä itse järjestelmään. Esimerkkejä unionin viesteistä löytyy selaamalla aiempia tai osarahoitettuja kampanjoita.</p> <p>Unionin viesti liittyy unionin ulottuvuuteen, jota arvioidaan sekä viestin sisällön että vaikutuksen kannalta. Unionin ulottuvuuden esittelemiseksi hakijoiden on kuvattava selkeästi, miten ehdotetulla ohjelmalla levitetään tietoa EU:n maatalouden tuotantomenetelmien ja -tuotteiden yhdestä tai useammasta erityispiirteestä, kuten eurooppalaisista ruokavaliokäytännöistä ja -kulttuurista, elintarviketurvallisuudesta, jäljitettävyydestä, aitoudesta, merkinnöistä, ravitsemuksellisista ja terveystieteellisistä, eläinten hyvinvoinnista, ympäristön kunnioittamisesta ja kestävästä sekä EU:n maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden ominaispiirteistä erityisesti niiden laadun, maun, monimuotoisuuden tai perinteiden osalta.</p>
17111	Miksi ja miten EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä olisi käytettävä allekirjoitusta ”Enjoy, it’s from Europe”?	<p>Allekirjoitus ”Enjoy, it’s from Europe” on kaikkien EU:n yhteisrahoittamien ohjelmien yhteinen allekirjoitus. Se on esitettävä kussakin kampanjamateriaalissa. Huom. Allekirjoitusta ei ole tarkoitettu käyttämään kampanjan pääasiallisena viestinä. Allekirjoituksen käyttöä koskevat ohjeet ovat saatavilla täällä.</p>
17112	Miten alkuperä voidaan mainita EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikkaan kuuluvien ohjelmien menekinedistämismateriaalissa?	<p>Tiedotus- ja menekinedistämistoimet eivät saa olla alkuperäsuuntautuneita. Tällaisilla toimilla ei saa pyrkiä edistämään tuotteen kulutusta yksinomaan sen alkuperän vuoksi. Tuotteiden alkuperä voi kuitenkin olla näkyvillä tiedotus- ja menekinedistämismateriaalissa seuraavien sääntöjen mukaisesti:</p> <p>Sisämarkkinoilla alkuperän mainitsemisen on aina oltava toissijaista kampanjan pääasialliseen unionin viestiin nähden;</p> <p>Kolmansissa maissa alkuperän maininta voi olla samalla tasolla kuin kampanjan pääasiallinen unionin viesti;</p> <p>Edellä 5 artiklan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen laatujärjestelmien mukaisesti hyväksytyjen tuotteiden osalta nimityksellä rekisteröity alkuperä voidaan mainita rajoituksetta.</p> <p>Ohjelman pääasiallisen viestin on oltava unionin viesti eikä se saa kohdentua mihinkään tiettyyn alkuperään. Tuotteen alkuperään liittyvä aineisto, kuten kuvat, värit, tunnukset tai musiikki, eivät saa peittää ohjelman pääasiallista unionin viestiä.</p> <p>Alkuperän mainitseminen tiedotus- ja menekinedistämisaineistossa on rajoitettava kansalliseen alkuperään eli jäsenvaltion nimeen tai yleiseen ylikansalliseen ja yleiseurooppalaiseen alkuperään (kuten Välimeren, Alppien, Pohjoismaiden, Itämeren jne.) alkuperään. Alkuperämerkintä voi olla nimenomainen (maan nimi) tai implisiittinen (merkintä, logo). Alkuperämaininnat eivät saa rajoittaa maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden vapaata liikkuvuutta, vaan ne täydentävät pääasiallista unionin viestiä. Alkuperää koskevan maininnan on oltava näkyvissä kohdassa, joka on pääasialliselle unionin viestille varattua kohdasta erillään.</p> <p>Alkuperän saa mainita ainoastaan kuvallisessa tiedotus- ja</p>

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
		menekinedistämismateriaalissa. Alkuperä voidaan mainita ainoastaan kirjallisena aineistona. Sen vuoksi on mahdotonta käyttää ”pääasiallista” ja ”toissijaista” viestiä esimerkiksi radiomainonnalla tai videolla.
17113	Voidaanko EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä käyttää kansallista luomutunnusta EU:n luomutunnuksen rinnalla?	Kansalliset laatujärjestelmät ovat tukikelpoisia asetuksen (EU) N:o 1144/2014 nojalla. Jos kansallinen logo kuitenkin sisältää viittauksen alkuperään, on noudatettava tiettyjä edellytyksiä: Jos kyseessä on kampanja sisämarkkinoilla, kansallinen tunnus voidaan mainita vain toissijaisella tavalla suhteessa kampanjan keskeiseen unionin viestiin eli EU:n luomutunnuksen. Jos kyseessä on kampanja kolmansissa maissa, kansallinen logo voitaisiin mainita samalla tasolla kuin kampanjan tärkein unionin viesti.
17114	Miksi EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä alueellisen alkuperän mainitseminen ei ole sallittua?	Alkuperän mainitseminen tiedotus- ja menekinedistämisaineistossa on rajoitettava kansalliseen alkuperään eli jäsenvaltion nimeen tai yleiseen ylikansalliseen alkuperään. Alkuperän mainitsemisen salliminen ei saisi heikentää laatujärjestelmiä koskevaa EU:n politiikkaa (SAN, SMM, STG, RUP). Jos paikallisen alkuperän mainitseminen sallittaisiin tuotteelle, jolla ei ole EU:n laatutunnusta, se aiheuttaisi sekaannusta kaiken EU:n laatu- ja menekinedistämispolitiikan kanssa: esimerkiksi geneerinen englantilainen Lamb Vs. spesifinen Welsh Lamb SMM. Tällöin laatulogeja koskevaa politiikkaa heikennettäisiin kokonaisuudessaan. Tämän ongelman rajoittamiseksi voidaan mainita ainoastaan kansallinen alkuperä. Alueellinen alkuperä voidaan kuitenkin mainita, jos se on kansallisen laatujärjestelmän logossa, edellyttäen, että se noudattaa asetuksessa (EU) N:o 1144/2014 määriteltyjä alkuperäsääntöjä (toissijaisessa viestissä verrattuna kampanjan pääasialliseen unionin viestiin samalla tasolla kuin unionin tärkein viesti).
17115	Mikä on EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan mukaista yleiseurooppalaista alkuperää?	Alkuperän mainitseminen tiedotus- ja myyntityöntekijäaineistossa voi viitata myös yleiseen ylikansalliseen alkuperään (esim. Välimeri, Alppi, Pohjoismaat, Itämeri jne.). Se vastaa laajaa yleiseurooppalaista maantieteellistä aluetta, joka käsittää useita jäsenvaltioita. Pienemmät raja-alueet (Limburg, Flanderi, Traakia jne.) eivät kuitenkaan ole tukikelpoisia, koska ne eivät muodosta riittävän laajaa yleiseurooppalaista viitekehystä. niiden mainitseminen voisi myös aiheuttaa sekaannusta EU:n alueellisten laatujärjestelmien nimien kanssa.
17116	Miten tuotemerkit voidaan mainita EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikassa?	Tiedotus- ja menekinedistämistoimet eivät saa olla merkkipainotteisia. Ehdotuksen tehneiden organisaatioiden myyntityöntekijäaineistamisen kohteena olevien tuotteiden kaupallisten merkkien on kuitenkin oltava näkyvissä esittelyjen tai maistelujen aikana sekä esittelyjen ja maistelujen aikana esiteltävässä tai jaetussa painatussa tiedotus- ja myyntityöntekijäaineistossa edellyttäen, että syrjimättömyyden periaatetta noudatetaan ja että toimenpiteiden yleinen, tuotesuuntautumaton luonne säilyy muuttumattomana. Syrjimättömyyden periaatteella varmistetaan ehdotuksen tekvän organisaation kaikkien tuotemerkkien yhdenvertainen kohtelu ja saatavuus. Tämä tarkoittaa, että ehdotuksen tekvän organisaation on säilytettävä todisteet siitä, että kaikille ehdotuksen tekvän organisaation jäsenille on annettu yhtäläiset mahdollisuudet esitellä tuotemerkkejään. Kunkin tuotemerkin on oltava yhtä näkyvä, ja sen graafisessa esitystavassa on käytettävä erillistä ja pienempää muotoa

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
		<p>kuin kampanjan pääasiallisessa unionin viestissä. Esillä on oltava vähintään viisi tuotemerkkiä, lukuun ottamatta asianmukaisesti perusteltuja olosuhteita, jotka liittyvät asianomaisten jäsenvaltioiden erityistilanteeseen.</p> <p>Esittely- ja maistelutilaisuuksien aikana tuotemerkit voidaan esittää ainoastaan</p> <p>— yhdessä seisontatuen etupuolella sijaitsevassa julisteessa tai vastaavassa tuessa. Banderollin koko saa olla enintään 5 prosenttia näyttelyosaston tai vastaavan rakenteen esittelytiskin etuseinämän kokonaispinta-alasta; tai</p> <p>erikseen erillisissä ja samanlaisissa tulkkauskoipeissa neutraalilla ja identtisellä tavalla tulkkauskoipin etupuolella tai vastaavalla alustalla kunkin tuotemerkin osalta. Tässä tapauksessa tuotenimen esityskoko saa olla enintään 5 prosenttia esittelykojun tai vastaavan rakenteen tiskin etuseinämän kokonaispinta-alasta;</p> <p>mielenosoitusten tai maistelujen aikana jaettavassa painetussa materiaalissa tuotemerkkejä saa esittää yhdessä sivun alareunassa olevassa julisteessa, joka saa olla enintään 5 prosenttia kyseisen sivun kokonaispinta-alasta.</p> <p>— verkkosivustoilla tuotemerkkejä voidaan esittää yhdessä vain jommallakummalla seuraavista tavoista:</p> <p>* sivun alaosassa olevassa julisteessa, joka saa olla enintään 5 prosenttia verkkosivuston kokonaispinta-alasta ja jossa kunkin tuotemerkin on oltava pienempi kuin unionin yhteisrahoituksen viittaava unionin tunnus;</p> <p>* kotisivusta erillisellä erityisellä verkkosivulla neutraalilla ja samalla tavalla kunkin tuotemerkin osalta.</p>
17117	<p>EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikassa tuotemerkkejä koskevat säännöt ovat melko tiukat: Miksi vähintään viisi tuotemerkkiä määrätään yhdessä eikä vähemmässä määrin? Miksi vain 5 prosenttia pinta-alasta on tarkoitettu tuotemerkeille?</p>	<p>Esillä on oltava vähintään viisi tuotemerkkiä, jotta menekinedistämis kampanja pysyy yleisluonteisena kampanjana eikä mainoskampanjana rajalliselle määrälle yksityisiä yrityksiä. On kuitenkin mahdollista käyttää alle viittä merkkiä, jos ehdotuksen tekvän organisaation alkuperäjäsenvaltiossa on vähemmän tuotemerkkejä ohjelman kohteena olevaa tuotetta tai ohjelmaa varten. ja jos ei ole ollut mahdollista järjestää usean tuotteen tai useamman maan ohjelmaa, joka mahdollistaisi useampien tuotemerkkien esittämisen.</p> <p>Vastaavasti sen varmistamiseksi, että tuotemerkkien esittäminen ei heikennä tai suunnata pääviestiä muualle, on tärkeää vahvistaa enintään 5 prosentin osuus tuotemerkeille tarkoitettun viestinnän pinnalle.</p> <p>Nämä vaatimukset takaavat asetuksen (EU) N:o 1144/2014 peruseräpäätöksen, jonka mukaan menekinedistämisohjelmat eivät saisi olla merkkipainotteisia.</p>
17118	<p>Mikä on EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä annettava tekninen tuki?</p>	<p>Komissio aikoo kehittää teknisiä tukipalveluja, joiden tarkoituksena on erityisesti</p> <p>edistetään tietoisuutta eri markkinoista toimittamalla maa-, markkina- ja tilastoraportteja vuotuisessa työohjelmassa luetelluista keskeisistä kohdemaista,</p> <p>tiedotus- ja menekinedistämispolitiikkaan liittyvän dynaamisen ammatillisen verkoston ylläpitäminen, mukaan lukien alan neuvonta ja parhaat käytännöt,</p> <p>parannetaan tietämystä ohjelmien kehittämistä ja täytäntöönpanoa koskevista unionin säännöistä pääasiassa tarjoamalla riittävää tietoa verkossa, järjestämällä tapahtumia tai osallistumalla niihin ja edistämällä elintarvikealan toimijoiden verkoston kehittämistä tarkoituksena auttaa toimijoita osallistumaan yhteisrahoitettuihin</p>

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
		ohjelmiin, toteuttamaan tehokkaita kampanjoita tai kehittämään vientitoimintaansa.
17119	Miten voin hakea EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan mukaista yhteisrahoitusta menekinedistämisohjelmiin?	Hakemus olisi tehtävä verkossa asiaa koskevan portaalin kautta. Mahdollisen edunsaajan olisi rekisteröidyttävä ja hankittava osallistujan tunnistuskoodi (PIC). Kutakin ehdotuspyyntöä varten annetaan hakijoille opas, jossa on kaikki käytännön yksityiskohdat. Jotta portaali ja säännöt olisivat paremmin perillä, on suositeltavaa tarkistaa olemassa olevat ohjeasiakirjat .
17120	Millä kielellä EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa voidaan esittää ohjelma?	Hanke-ehdotukset voidaan periaatteessa jättää millä tahansa Euroopan unionin virallisella kielellä. Kuitenkin Usean jäsenvaltion ohjelmat: hakijoita kehoitetaan toimittamaan ehdotuksensa englanniksi, jotta voidaan helpottaa hakemuksen käsittelyä, mukaan lukien arviointiin teknistä apua antavien riippumattomien asiantuntijoiden suorittama arviointi. Hakijoiden olisi myös tiedostettava, että REA käyttää periaatteessa englantia kommunikoidakseen edunsaajien kanssa yhteisrahoitettujen ohjelmien seurannasta ja seurannasta (avustusten hallinnointivaihe). Yhden jäsenvaltion ohjelmat: hakijoiden olisi otettava huomioon, että sopimuksia hallinnoivat jäsenvaltiot. Näin ollen hakijoita kehoitetaan toimittamaan ehdotuksensa ehdotuksen tehneen organisaation (-organisaatioiden) kotijäsenvaltion kielellä tai kielillä, paitsi jos asianomainen jäsenvaltio on ilmoittanut suostuvansa allekirjoittamaan sopimuksen englanniksi (nämä tiedot ovat saatavilla täällä). Jos hakemuksen tekninen osa on kirjoitettu jollakin muulla EU:n virallisella kielellä kuin englanniksi, siihen olisi liitettävä myös englanninkielinen käännös, jotta arvioijien olisi helpompi tehdä arviointi.
17121	Voinko EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä ottaa yhteyttä kansalliseen ministeriöön neuvojen ja tietojen saamiseksi?	Kyllä. Jäsenvaltiot eivät osallistu valintamenettelyyn, mutta ne vastaavat yhden jäsenvaltion menekinedistämisohjelmien hallinnoinnista. Asiantuntemuksensa ansiosta he voivat toimia neuvonantajana ehdotusentekijän ohjelman suunnittelussa (sekä yhden että useamman jäsenvaltion ohjelmien osalta) tai jakaa aiempien ohjelmien parhaita käytäntöjä. Niiden yhteystiedot ovat toimivaltaisten kansallisten viranomaisten luettelossa.
17123	Voivatko jäsenet todistaa taloudelliset valmiudet maataloustuotteiden menekinedistämistä koskevan EU:n politiikan yhteydessä, jos ehdotukseni tekevän organisaation taloudelliset valmiudet ovat heikot?	Sellaisten yhteisöjen vakavaraisuutta, joilla ei ole (yhteis)hakijan oikeudellista asemaa, ei voida käyttää apuna arvioitaessa hakijoiden taloudellisia valmiuksia. Hakijan heikot taloudelliset valmiudet eivät kuitenkaan saisi estää hakijaa tekemästä ehdotusta. Kaikkia hakijoita pyydetään tarkastamaan taloudellinen elinkelpoisuus itse ja käsittelemään tämän tarkastuksen tuloksia teknisen ehdotuksen kohdassa 8. Jos tällaisen omaehtoisen tarkastuksen tulos on ”heikko”, niiden on selitettävä, miten likviditeettiä tarjotaan (ennakkorahoituksen lisäksi).

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17124	Onko EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä nimitettävä ja vahvistettava LEAR (oikeussubjektin nimeämä edustaja) ennen hakemuksemme jättämistä?	LEARin nimeäminen ei ole tarpeen ehdotusten jättämisvaiheessa. Rekisteröintiprosessin loppuun saattamiseksi hakijoiden on annettava ainoastaan kohdissa ”Organisaatitiedot”, ”Oikeusosoite” ja ”Yhteystiedot” pyydyt tiedot. LEAR validoidaan vain usean jäsenvaltion ohjelmissa, jotka on valittu yhteisrahoitettavaksi.
17125	Miten yhden jäsenvaltion ohjelmat ja usean jäsenvaltion ohjelmat valitaan EU:n maatalouden menekinedistämispolitiikan puitteissa? Tuotteet?	Komissio arvioi ja valitsee ehdotuspyynnön perusteella saadut yksinkertaiset ja usean ohjelman ehdotukset.
17127	Mitkä ovat EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan tärkeimmät myöntämisperusteet?	Myöntämisperusteet määritellään vuotuisessa työohjelmassa ja ehdotuspyynnössä. Jotta ehdotukset voidaan arvioida myöntämisperusteiden perusteella, niiden on täytettävä tukikelpoisuus-, poissulkemis- ja valintaperusteet (esim. vakaat ja riittävät rahoituslähteet). Kolme riippumatonta asiantuntijaa tutkii kunkin ehdotuksen vuotuisessa työohjelmassa määriteltyjen myöntämisperusteiden mukaisesti.
17128	Miten yhden jäsenvaltion ohjelmia ja usean jäsenvaltion ohjelmia hallinnoidaan EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa?	Yhden jäsenvaltion ohjelmia hallinnoidaan yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa. Usean jäsenvaltion ohjelmia hallinnoi suoraan komission toimeenpanovirasto REA. REAn keskitetty palvelupiste helpottaa usean jäsenvaltion ohjelmien hallinnointia. Niitä toteuttavat useissa maissa sijaitsevat edunsaajat.
17129	Mikä on REAn rooli EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikassa?	Tutkimuksen toimeenpanovirasto on Euroopan komission toimeenpanovirasto. Komission toimipaikka on Brysselissä. Euroopan komissio vastaa ohjelman joidenkin täytäntöönpanovaiheiden hallinnoinnista, kuten ehdotuspyyntöjen julkaisemisesta, ehdotusten vastaanottamisesta ja arvioinnista, usean jäsenvaltion ohjelmien avustussopimusten valmistelusta ja allekirjoittamisesta sekä niiden täytäntöönpanon seurannasta.
17130	Miksi EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä täytäntöönpanosäädöksissä ja delegoiduissa säädöksissä viitataan pääasiassa yhden jäsenvaltion ohjelmiin eikä usean jäsenvaltion ohjelmiin?	Yhden jäsenvaltion ohjelmia hallinnoidaan yhteistyössä jäsenvaltioiden kanssa perussäädöksessä, delegoiduissa säädöksissä ja täytäntöönpanosäädöksissä vahvistettujen sääntöjen sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1306/2013 vahvistettujen horisontaalisten varainhoitosääntöjen mukaisesti . Usean jäsenvaltion ohjelmia hallinnoidaan suoraan hallinnointia koskevien sääntöjen mukaisesti Euroopan parlamentin ja neuvoston varainhoitoasetuksen (EU, Euratom) N:o 1046/2018 mukaisesti. Sen vuoksi usean jäsenvaltion ohjelmiin sovelletaan varainhoitoasetusta. Koska samalla ehdotuksentekijällä voi olla sekä yhden että usean jäsenvaltion ohjelmia, ohjelmien täytäntöönpanoa koskevissa säännöissä pitäisi olla mahdollisimman vähän eroja. Tätä varten yhden jäsenvaltion ohjelmiin sovelletaan sääntöjä, jotka vastaavat usean jäsenvaltion ohjelmiin sovellettavia avustuksia koskevia varainhoitoasetuksen säännöksiä.

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17131	Milloin EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa yhteisrahoitettavia menekinedistämisohjelmia koskevat sopimukset olisi allekirjoitettava?	Yhden jäsenvaltion ohjelmien osalta jäsenvaltioiden on tehtävä valittujen ehdotuksentekijöiden kanssa ohjelmien täytäntöönpanoa koskevat sopimukset 90 kalenteripäivän kuluessa ohjelmien valintaa koskevan komission säädöksen tiedoksiantamisesta (edellyttäen, että toimeenpanijat on valittu oikein). Kyseisen määräajan päätyttyä sopimuksia ei voida tehdä ilman komission ennakkohyväksyntää. Samaa määräaika sovelletaan usean jäsenvaltion ohjelmiin: avustussopimusten allekirjoittamiseen ehdotuksen tehneiden organisaatioiden kanssa sovelletaan enintään kolmen kuukauden määräaika siitä päivästä, jona ehdotuksen tehneille organisaatioille ilmoitetaan niiden onnistumisesta.
17133	Voiko EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa lykätä ohjelman täytäntöönpanon aloittamista?	Ohjelman täytäntöönpanon alkamispäivä on yleensä sopimuksen allekirjoittamispäivää seuraavan kuukauden ensimmäinen päivä. Alkamispäivää voidaan kuitenkin lykätä enintään kuudella kuukaudella etenkin, jotta voidaan ottaa huomioon ohjelman kohteena olevan tuotteen kausiluonteisuus tai osallistuminen johonkin tiettyyn messu- tai muuhun tapahtumaan. Tämä olisi perusteltava ohjelmaehdotuksessa.
17134	Mikä on EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan mukaisten menekinedistämisohjelmien maksujen rytmi?	Ehdotuksen tekijät toimittavat jäsenvaltiolle yhden jäsenvaltion ohjelmia koskevan maksupyynnön ja usean jäsenvaltion ohjelmien tapauksessa REAlle. Yhden jäsenvaltion ohjelmien osalta ehdotuksentekijä voi 30 päivän kuluessa sopimuksen allekirjoittamisesta jättää hakemuksen ennakkomaksusta, joka on enintään 20 prosenttia unionin enimmäisrahoitusosuudesta, sekä vakuuden. Usean jäsenvaltion ohjelmissa ei tarvitsisi hakea ennakkomaksua. Ennakkomaksun vakuus vaaditaan vain, jos se katsotaan tarpeelliseksi tähän maksuun liittyvien taloudellisten riskien rajoittamiseksi. Ehdotuksentekijä toimittaa sekä yhden että usean jäsenvaltion ohjelmien välimaksupyynnöt yleensä 60 päivän kuluessa siitä päivästä, jona ohjelman yhden vuoden täytäntöönpano on saatettu päätökseen. Tällaisten pyyntöjen on katettava kyseisenä vuonna aiheutuneet tukikelpoiset kustannukset, ja niihin on liitettävä väliraportti, joka sisältää rahoitusta koskevan väliraportin ja teknisen väliraportin. Ehdotuksentekijän on esitettävä loppumaksupyyntö 90 päivän kuluessa ohjelman päättymisestä. Pyyntöön on liitettävä viimeisintä raportointijaksoa koskeva väliraportti sekä rahoitusta koskevat ja tekniset loppuraportit.
17135	Kuka vastaa EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä valvonnasta ja milloin?	Jäsenvaltiot valvovat ohjelmien täytäntöönpanoa yhden jäsenvaltion ohjelmien osalta ja REA tai komissio usean jäsenvaltion ohjelmien osalta. Yhden jäsenvaltion ohjelmien osalta kullekin maksupyynnölle tehdään hallinnolliset tarkastukset. Lisäksi paikalla tehdään (teknisiä ja kirjanpitolaskelmia) ehdotuksen tehneen organisaation ja tarvittaessa toimeenpanijan tiloissa. Sen täytäntöönpanon aikana tehdään vähintään yksi tarkastus ensimmäisen välimaksun ja loppumaksun suorittamisen välisenä aikana. Jäsenvaltiot tarkistavat toimeenpanijoiden valintamenettelyn ennen sopimuksen allekirjoittamista. Usean jäsenvaltion ohjelmien osalta REA tarkastaa ohjelman asianmukaisen täytäntöönpanon ja avustussopimuksen mukaisten velvoitteiden noudattamisen, mukaan lukien suoritteiden ja raporttien arviointi.

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17136	Pitäisikö EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa sisällyttää alv ehdotetun ohjelman alustavaan talousarvioon?	Jos muun tuensaajan kuin verovelvollisen maksamaa arvonlisäveroa, jäljempänä 'alv', ei sovellettavan kansallisen alv-lainsäädännön mukaisesti palauteta, se katsotaan tukikelpoiseksi kustannukseksi (ks. komission delegoitu asetus (EU) 2015/1829). Sen vuoksi ehdotetun ohjelman talousarviossa arvioituihin kustannuksiin olisi sisällytettävä vähennyskelvoton arvonlisävero, joka tuensaajan on maksettava. "Opposite" on myös totta: jos tuensaaja voi saada arvonlisäveron takaisin, se ei ole tukikelpoinen, joten sitä ei pitäisi sisällyttää alustavaan talousarvioon.
17137	Mitä EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä ohjelmaa ehdottaa organisaatio, jolla on erilainen alv-asema?	Useiden ehdotuksentekijöiden ehdottamaan kampanjaehdotukseen olisi sisällytettävä alustava talousarvio, josta käyvät ilmi kunkin ohjelmaan osallistuvan tuensaajan kustannukset. Maksupyyntöön olisi liitettävä väliraportit, jotka sisältävät muun muassa kunkin avustuksen saajan osalta erillisen kustannus selvityksen, jossa esitetään yksityiskohtaisesti kyseisen kauden tukikelpoiset kustannukset (ks. komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1831). Sen vuoksi tuensaajan, joka ei voi periä arvonlisäveroa takaisin, olisi sisällytettävä se ilmoitettuihin kustannuksiin; palautettava arvonlisävero ei sitä vastoin ole tukikelpoinen, joten edunsaajan ei pitäisi sisällyttää sitä kustannuksia ilmoittaessaan.
17138	Miten EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä arvioidaan ohjelmien vaikutusta?	Tiedotus- ja menekinedistämisohjelmien vaikuttavuuden ja tehokkuuden arvioimiseksi ohjelmaehdotuksessa vahvistetaan tulosindikaattorit ohjelmien arviointia varten. Näihin tulosindikaattoreihin kuuluvat tuotosindikaattorit (kuten järjestettyjen tapahtumien määrä, televisiossa/radiossa tai julkaistussa painetussa painetussa painetussa muodossa olevien mainosten määrä), tulosindikaattorit (kuten niiden ammattilaisten/asiantuntijoiden/tuojien/kuluttajien määrä, jotka osallistuivat TV-/radio-painatus-/painatus- tai verkkopainatustapahtumaan, vierailijoiden määrä verkkosivustolla tai Facebook-sivustolla) ja vaikutusindikaattorit (kuten alan myyntisuuntaukset, tuetun tuotteen arvo ja määrä unioniin suuntautuvan viennin arvo ja määrä); unionin tuotteiden markkinaosuuden muutos muutos unionin laatujärjestelmien tunnusten tunnustamisessa). Riippumaton ulkopuolinen elin tekee loppututkimuksen, jossa arvioidaan menekinedistämisohjelman tuloksia ja jossa käytetään ohjelmassa vahvistettuja indikaattoreita.
17140	Mikä on koordinaattorin rooli EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikassa?	Jos ohjelmaan osallistuu useampi kuin yksi avustuksen saaja, osallistuvien avustuksen saajien on nimettävä keskuudestaan koordinaattori. rahoituksen saaja, joka toimii jäsenvaltion tai viraston keskitettynä yhteyspisteenä. Koordinaattorin on oletettava, että toimia välittäjänä kaikessa edunsaajien ja jäsenvaltion tai viraston välisessä viestinnässä; valvoa, että ohjelma pannaan asianmukaisesti täytäntöön; toimitettava suoritteet ja raportit (määräaikaiset ja lopulliset); annettava ennakkomaksuvakuus, joka koskee yhden jäsenvaltion ohjelmaan osallistuvien tuensaajien maksamaa ennakkomaksua. Usean ohjelman osalta REA voi vaatia vakuuden, jos se arvioi, että vakuus on tarpeen ennakkomaksuihin liittyvien riskien rajoittamiseksi; pyydettävä ja tarkasteltava kaikkia jäsenvaltion tai viraston vaatimia asiakirjoja tai tietoja ja tarkistettava niiden täydellisyys ja oikeellisuus ennen niiden toimittamista jäsenvaltiolle tai virastolle; varmistettava, että maksut suoritetaan muille tuensaajille

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
		<p>ilman aiheetonta viivytystä.</p> <p>Ohjelman keskeisiä tehtäviä (eli sen teknistä ja rahoituksellista koordinointia ja strategian hallinnointia) ei voida teettää alihankintana eikä siirtää muille rahoituksen saajille.</p> <p>Avustussopimuksessa on määräyksiä koordinaattorin ja muiden osallistuvien edunsaajien tehtävistä ja vastuualueista. Avustussopimuksessa edellytetään myös, että osallistuvat rahoituksen saajat tekevät ”konsortiosopimuksen” eli sisäisiä järjestelyjä, jotka koskevat toimintaa ja osallistujien välistä koordinointia, jotta voidaan varmistaa ohjelman asianmukainen täytäntöönpano.</p>
17144	Mikä on konsortiosopimus EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä? Voitko antaa mallin?	<p>Jos ohjelmaan osallistuu useita avustuksen saajia/hakijoita, avustussopimusta on täydennettävä konsortiosopimuksella. Konsortiosopimus voi olla muodoltaan erilaisia, mutta vakimuotoinen kirjallinen sopimus on yleisin. Sopimus ei saa sisältää avustussopimuksen vastaisia määräyksiä. Käytössä ei ole erityistä mallia, mutta konsortiosopimuksia koskevat ohjeet löytyvät verkko- oppaasta ja konsortiosopimuksen laatimista koskevista ohjeista.</p> <p>Konsortiosopimusta ei tarvitse toimittaa ehdotuksen mukana, mutta sen on oltava saatavilla avustussopimuksen allekirjoittamiseen mennessä.</p>
17150	Voitaisiinko EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puiteissa osarahoitetun ohjelman täytäntöönpanon aikana muuttaa toimia ja niihin liittyviä määrärahoja esimerkiksi siirtämällä säästöt vuodelta toiselle? Onko sopimusmuutos allekirjoitettava?	<p>Ohjelmaehdotuksessa (avustussopimuksen liite 2) ilmoitettua alustavaa talousarvioerittelyä voidaan muuttaa täytäntöönpanon aikana – muutoksitta – siirtämällä määriä budjettikohtien välillä ja edunsaajien välillä, jos ohjelma toteutetaan ohjelmassa kuvatulla tavalla (avustussopimuksen liite 1).</p> <p>Rahoituksen saajat eivät saa lisätä alihankintasopimukseen liittyviä kustannuksia, joista ei määrätä liitteessä 1, ellei tällaisia ylimääräisiä alihankintasopimuksia hyväksytä muutoksella. On kuitenkin mahdollista, että REA/jäsenvaltio hyväksyy muutoksitta alihankintasopimukset, joita ei ole mainittu liitteissä 1 ja 2, jos ne on nimenomaisesti perusteltu (määräaikaisessa) teknisessä raportissa eivätkä ne aiheuta muutoksia, jotka olisivat ristiriidassa avustussopimuksen 39 artiklan kanssa (ks. myös avustussopimuksen 10 artiklan 1 kohta).</p> <p>Jos määrärahasiirto johtuu liitteen 1 merkittävästä muutoksesta, yleiskokousta on muutettava.</p> <p>Jos aiheutuneet tukikelpoiset kustannukset ovat arvioituja avustuskelpoisia kustannuksia pienemmät, erotus voidaan kohdentaa toiselle avustuksen saajalle tai muulle kuluerälle edellyttäen, että tämä ei ole avustussopimuksen 39 artiklan vastaista. Toiselle avustuksen saajalle (sen korvausosuutta soveltamalla) tai toiselle alamomentille (johon määrärahasiirto on tarkoitettu) maksettu määrä voi näin ollen olla suunniteltua suurempi.</p>
17152	Voinko EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä muuttaa ohjelmien tuotteita (uusien tuotteiden lisääminen tai korvaaminen) täytäntöönpanon aikana?	<p>Ei. Edistettyjen tuotteiden muuttaminen merkitsisi merkittävästä muutosta, joka vaikuttaa ohjelmaan avustussopimuksen liitteen 1 mukaisesti, ja sen vuoksi sitä olisi muutettava.</p> <p>Avustussopimuksen 39 artiklassa täsmennetään kuitenkin, että muutokset eivät saa johtaa muutoksiin, jotka – jos ne olisivat olleet tiedossa ennen avustuksen myöntämistä – olisivat vaikuttaneet myöntämispäätökseen tai rikkoisivat hakijoiden yhdenvertaisen kohtelun periaatetta. Ehdotusten kohteena olevien tuotteiden muuttaminen on saattanut vaikuttaa myöntämispäätökseen, eikä sitä näin ollen voida hyväksyä ohjelman täytäntöönpanon aikana.</p> <p>Rahoituksen saajien on pantava ohjelma täytäntöön liitteessä 1 kuvatulla tavalla (ks. avustussopimuksen 7 artikla).</p>

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17153	Millaisia muutoksia maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä voidaan muutoksella?	EU:n tuen myöntämistä koskeva päätös eli unionin rahoitustukea saavien ehdotusten valinta perustuu ohjelma-ehdotusten arviointiin, joka sisältää kuvauksen toimista ja ennakoituista tuloksista. Hyväksytyyn ohjelmaan sisältyvät sitoumukset ovat erottamaton osa yleiskokousta ja sitovat tuensaajaa, joten muutos ei saisi vaarantaa tai vähentää niitä. Avustuksen saajien on pantava ohjelma täytäntöön liitteessä 1 kuvatulla tavalla (avustussopimuksen 7 artikla). Avustussopimuksen mukaisten velvoitteiden vakava rikkominen, mukaan lukien ohjelman epäasianmukainen täytäntöönpano, voi johtaa avustuksen vähentämiseen (yleissopimuksen 27 artikla), maksujen keskeyttämiseen (yleissopimuksen 32 artikla), ohjelman täytäntöönpanon keskeyttämiseen (yleissopimuksen 33 artikla) tai sopimuksen irtisanomiseen (yleissopimuksen 34 artikla). Avustussopimuksen 39 artiklassa täsmennetään näin ollen, että muutokset eivät saa johtaa muutoksiin, jotka – jos ne olisivat olleet tiedossa ennen avustuksen myöntämistä – olisivat vaikuttaneet myöntämispäätökseen tai loukkaisivat hakijoiden yhdenvertaisen kohtelun periaatetta. Nämä muutokset ovat enimmäkseen seuraavat: —osallistuvat konsortion kokoonpanoon ja vaikuttavat kelpoisuus- tai valintaperusteisiin; —sisällyttää muutoksia ohjelmaan ja/tai sen talousarvioon ja vaikuttaa työohjelmassa/ehdotuspyynnössä ilmoitettuihin myöntämis- tai valintaperusteisiin —rikkoa hakijoiden yhdenvertaisen kohtelun periaatetta —ne eivät ole yleiskokouksen tai itse yleiskokouksen määräysten mukaisia. Yleiskokouksen 39 artiklan mukaan muutospyyntö on perusteltava. Muutoksia koskeva päätös on lääkeviraston (REA) päätettävissä usean jäsenvaltion ja yhden jäsenvaltion ohjelmista vastaavien toimivaltaisten viranomaisten osalta.
17157	Covid-19-epidemia vaikuttaa menekinedistämisohjelmaan. Mitkä ovat EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä vaihtoehdot sen täytäntöönpanon mukauttamiseksi?	Covid-19-epidemia voi haitata menekinedistämisohjelman täytäntöönpanoa. Riippuen siitä, missä määrin ohjelma vaikuttaa, tuensaajilla on käytettävissään useita vaihtoehtoja: toimintojen lykkääminen (tai osa niistä) joko niin, että on tarpeen allekirjoittaa sopimusmuutos, sen täytäntöönpanon osittain tai kokonaan keskeyttäminen tai sopimuksen irtisanominen. Lisätietoja sopimusmuutoksista tai sopimusten keskeyttämisestä on saatavilla näistä aiheista usein kysyttyä -osiossa.
17160	Voiko EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa keskeyttää menekinedistämisohjelman täytäntöönpanon?	Avustussopimuksen 33 artiklan 1 kohdassa määrätään, että avustuksen saaja voi yksipuolisesti keskeyttää ohjelman tai sen osan täytäntöönpanon poikkeuksellisten olosuhteiden, erityisesti ylivoimaisen esteen, vuoksi, joka tekee sen toteuttamisesta mahdotonta tai suhteettoman vaikeaa. Rahoituksen saajien on ilmoitettava keskeyttämisestä toimivaltaiselle viranomaiselle (yhden jäsenvaltion ohjelmien tapauksessa tai REAlle usean jäsenvaltion ohjelmien tapauksessa), joka analysoi olosuhteet tapauskohtaisesti. Kun olosuhteet mahdollistavat toteutuksen jatkamisen, avustuksen saajan on välittömästi virallisesti ilmoitettava asiasta toimivaltaiselle viranomaiselle ja pyydettävä sopimusmuutosta, jotta voidaan vahvistaa päivämäärä, jona toimi jatkuu, ja tehdä muita tarvittavia muutoksia toimen mukauttamiseksi uuteen tilanteeseen. Jos menekinedistämisohjelman toteuttaminen keskeytetään, keskeytyksen voimaantulopäivän ja toteutuksen jatkamispäivän välillä kulunutta aikaa ei lasketa mukaan avustussopimuksen 3

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
		artiklassa vahvistettuun ohjelman keston.
17165	Jos EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan mukaiseen menekinedistämisohjelmaan kuuluvat tapahtumat peruutetaan ylivoimaisen esteen vuoksi, pitääkö toimivaltainen viranomaisen asiaan liittyviä kustannuksia tukikelpoisina?	Jos kokouksiin tai tapahtumiin osallistuvat henkilöt eivät voi osallistua siihen ylivoimaisen esteen vuoksi, tukikelpoisiksi kustannuksiksi voidaan katsoa matka- tai majoituskulut, joita ei voida peruuttaa ja joita ei korvata muista lähteistä. Edunsaajien odotetaan toteuttavan välittömästi kaikki tarvittavat toimenpiteet ylivoimaisen esteen aiheuttamien vahinkojen rajoittamiseksi (matkalipun peruuttaminen, tarvittaessa peruutusvakuutus jne.). Vastaavaa lähestymistapaa voitaisiin soveltaa kustannuksiin, joita tuensaajalle aiheutuu tapahtumien valmistelusta (esim. messuilla), jotka peruttiin myöhemmin ylivoimaisen esteen vuoksi. Jäsenvaltion toimivaltainen viranomaisen (yhden jäsenvaltion ohjelmien tapauksessa tai REA usean jäsenvaltion ohjelmien tapauksessa) analysoi olosuhteet ja päättää asiaan liittyvien kustannusten tukikelpoisuudesta tapauskohtaisesti.
17169	Missä EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa yhteisrahoitettujen ohjelmien verkkosivustoilla ja sosiaalisen median tileillä on oltava pakollinen kuva ja viittaus EU:n rahoitukseen?	Avustussopimuksen 22 artiklan 1 kohdan mukaan kaikessa tiedotus- ja menekinedistämismateriaalissa on oltava EU:n tunnus ja rahoitus selvitys kohdemarkkinoiden kielellä tai kielillä. Kaikessa visuaalisessa aineistossa on oltava myös allekirjoitus ”Enjoy, it’s from Europe!” (joka ei voi korvata EU:n tunnusta) sekä 22.1.3 artiklassa tarkoitettu vastuuvapauslauseke. Vastuuvapauslauseke voidaan esittää seuraavasti: Verkkosivustot: oikeudellisessa ilmoituksessa Facebook: korvataan osiossa ”About” Instagram, P interest: käyttäjätilin profiilikuvassa tai erityisessä julkaisussa Twitter: tilin profiilikuvassa tai profiiliin syötetyssä tviitissä EU:n tunnus ja ”Enjoy, it’s from Europe!” -allekirjoitus voidaan esittää seuraavasti : Verkkosivustot: sisällytetty pääasialliseen visuaaliseen Facebookiin: sisällytetty profiilikuvaan tai kansikuvaan Instagram: sisältyy tarroina tarinan kohokohtiin (ks. esimerkki) Twitter: sisällytetty profiilikuvaan tai profiiliin tallennettuihin tviitteihin
17170	Voinko jatkaa EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa osarahoitetun kampanjan yhteydessä tuotetun menekinedistämismateriaalin käyttöä sen päätyttyä?	Tuensaaja voi jatkaa osarahoitetun tiedotuskampanjan yhteydessä luodun viestintämateriaalin, visuaalisen aineiston ja viestien käyttöä myös sen päätyttyä. Avustussopimuksen 19 artiklan 2 kohdan mukaan hankkeen tulokset ovat avustuksen saajien omistuksessa. Avustuksen saajilla on velvollisuus edistää ohjelmaa ja sen tuloksia (avustussopimuksen 22 artikla). Avustuksen saajien on – toimen aikana ja sen jälkeen – varmistettava EU:n rahoituksen näkyvyys kaikissa ohjelmaan liittyvissä viestintätoimissa esittämällä EU:n tunnus ja viittaus EU:n rahoitukseen. Jos aineisto toistetaan muuttamatta osarahoitetun kampanjan toteutuksen aikana luotua versiota, aineistoon olisi sisällytettävä viittaus avustussopimuksen 22.1.2 artiklassa tarkoitettuun EU:n rahoitukseen (eli EU:n tunnus ja sen liitteenä oleva teksti, ”Enjoy, it’s from Europe” -allekirjoitus) ja 22.1.3 artiklassa tarkoitettu vastuuvapauslauseke. Edunsaaja voi esimerkiksi painaa uudelleen

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
		<p>kampanjan yhteydessä laaditun esitteen muuttamatta sen rakennetta ja sisältöä ja poistamatta viittausta EU:n rahoitukseen.</p> <p>Jos tuensaaja kuitenkin käyttää osaa mainosmateriaalista (esim. iskulause tai visuaalinen ilme sisällytettäisiin sen omaan markkinointikampanjaan), EU:n tunnus ja sen liitteenä oleva teksti ”Enjoy, it’s from Europe” ja suunniteltu vastuuvapauslauseke eivät saa näkyä uudessa aineistossa. Tämä on tarpeen, jotta voidaan välttää väärä vaikutelma siitä, että uuden kampanjan ja Euroopan unionin välillä on yhteys, erityisesti siitä, että kampanja on yhteensopiva unionin menekinedistämispolitiikkaa koskevien sääntöjen (asetus (EU) N:o 1144/2014) kanssa ja/tai että se saa unionin rahoitustukea.</p>
17171	Mikä on vuotuisen työohjelman tavoite EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä?	<p>Vuotuinen työohjelma on väline, jolla pyritään luomaan puitteet dynamiselle ja kohdennetulle menekinedistämispolitiikalle, joka vastaa alan tarpeita.</p> <p>Vuotuisen työohjelman tavoitteena on määrittellä menekinedistämispolitiikan strategiset painopisteet, jotka koskevat kohdeväestöä, tuotteita, järjestelmiä tai markkinoita sekä tiedotus- ja menekinedistämisyhteistyön luonnetta.</p> <p>Euroopan tilintarkastustuomioistuin suositteli menekinedistämispolitiikan strategisten painopisteiden vahvistamista, jotta vältetään resurssien hajautuminen ja lisätään Euroopan näkyvyyttä tiedotus- ja menekinedistämistoimien avulla.</p>
17172	Miten vuotuinen työohjelma pannaan täytäntöön EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä ja milloin?	<p>Vuotuinen työohjelma pannaan täytäntöön julkaisemalla yhden ja useamman jäsenvaltion ohjelmia koskevat ehdotuspyynnöt, joiden tarkoituksena on valita rahoitettavat menekinedistämiskampanjat.</p> <p>Aikataulu esitetään yksityiskohtaisesti ehdotuspyynnössä. Alla olevassa kaaviossa esitetään valintamenettelyn alustava aikataulu.</p> <p>Alustava aikataulu:</p>
17173	Onko kolmen kuukauden määräaika maataloustuotteiden menekinedistämistä koskevan EU:n politiikan mukaisten ohjelmien valmistelulle ja esittämiselle liian lyhyt?	<p>Ehdotuspyynnön käynnistäminen on tekninen lähtökohta, josta alkaen hakemuksia voidaan jättää.</p> <p>Kohderyhmät ovat tiedossa hyvissä ajoin ennen ehdotuspyyntöä; vuotuinen työohjelma hyväksyttiin joulukuussa 2020, ja siitä keskusteltiin jäsenvaltioiden ja sidosryhmien kanssa täysin avoimesti kesäkuusta 2020 alkaen.</p> <p>Lähes kaikissa jäsenvaltioissa on järjestetty työpajoja ja tiedotuspäiviä, joissa mahdollisille edunsaajille tiedotetaan menekinedistämispolitiikan tarjoamista mahdollisuuksista.</p>
17174	Miksi EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikassa painotetaan ulkoisia markkinoita?	<p>Vuosina 2001–2011 vain 30 prosenttia tiedotus- ja menekinedistämistoimiin varatuista määrärahoista käytettiin kolmansien maiden markkinoille suunnattuihin toimenpiteisiin, vaikka näillä markkinoilla on huomattava kasvupotentiaali. Sen vuoksi tarvitaan järjestelyjä, joilla kannustetaan lisäämään kolmansissa maissa toteutettavia unionin maataloustuotteita koskevia tiedotus- ja menekinedistämistoimia, joissa keskitytään paitsi näiden maiden pääkaupunkeihin myös muihin kaupunkeihin. Tästä syystä suurin osa määrärahoista osoitetaan vuotuisessa työohjelmassa kolmansissa maissa toteutettaviin tiedotus- ja menekinedistämishjelmiin.</p>

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17175	Miksi EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikassa painotetaan sekä maantieteellisiä merkintöjä että luonnonmukaisia tuotteita sisämarkkinoilla?	Luonnonmukaista tuotantoa koskevien tiedotus- ja menekinedistämisohjelmien ja unionin laatujärjestelmien (SAN, SMM, APT) olisi oltava keskeinen painopiste sisämarkkinoilla: ne parantavat EU:n politiikan näkyvyyttä ja ymmärrystä. Tällaiset järjestelmät antavat kuluttajille takeet tuotteen tai tuotantoprosessin laadusta ja ominaisuuksista ja parantavat heidän markkinamahdollisuuksiaan. Yksi odotettu tulos on lisätä unionin laatujärjestelmiin liittyvän tunnuksen tunnettua eurooppalaisten kuluttajien parissa. Erityiseurobarometrin (nro 504) mukaan vain 14 prosenttia eurooppalaisista kuluttajista tunnistaa sellaisten tuotteiden tunnuksia, joilla on suojattu alkuperänimitys (SAN), 20 prosenttia niistä ja suojattu maantieteellinen merkintä (SMM) ja 15 prosenttia aito perinteinen tuote, jotka ovat unionin tärkeimmät laatujärjestelmät. Tietoisuus luonnonmukaisen maatalouden tunnuksesta on lisääntynyt 29 pistettä vuodesta 2017, ja 56 prosenttia eurooppalaisista kuluttajista tuntee EU:n luomutunnuksen. Menekinedistämisellä olisi edelleen lisättävä luonnonmukaisten tuotteiden kysyntää, jotta voidaan tukea Pelloilta pöytään -strategian tavoitteita, joiden mukaan 25 prosenttia käytössä olevasta maatalousmaasta olisi luonnonmukaisesti viljeltyä vuoteen 2030 mennessä.
17176	Miksi EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä kestäväydestä on tullut politiikan uusi keskeinen osa-alue? Miksi kestävyyttä koskevat aiheet on otettu mukaan?	Pelloilta pöytään -strategialla pyritään nopeuttamaan siirtymistä kestävään elintarvikejärjestelmään, jossa (a) niillä on neutraali tai myönteinen ympäristövaikutus, (b) auttaa hillitsemään ilmastonmuutosta ja sopeutumaan sen vaikutuksiin, (c) kääntää biologisen monimuotoisuuden köyhtyminen, (d) varmistetaan elintarviketurva, ravitsemus ja kansanterveys ja varmistetaan, että kaikilla on käytettävissään riittävästi turvallisia, ravitsevia ja kestäviä elintarvikkeita ja (e) säilytetään elintarvikkeiden kohtuuhintaisuus samalla kun saadaan oikeudenmukaisempaa taloudellista tuottoa, edistetään EU:n toimitusalan kilpailukykyä ja edistetään reilua kauppaa. Tukemalla kestäviä tuotteita/menetelmiä menekinedistämispolitiikalla edistetään suoraan ja välittömästi EU:n maataloustuotteiden kestävä tuotantoa ja kulutusta. Menekinedistämispolitiikalla edistetään merkittävästi tavoitetta lisätä maataloustuotteiden kestävä tuotantoa ja kulutusta, koska siinä varataan puolet vuotuisen työohjelman määrärahoista luonnonmukaisten tuotteiden edistämiseen, unionin maatalouden ympäristökestävyuden korostamiseen sekä hedelmien ja vihannesten kulutuksen kannustamiseen osana tasapainoista ja terveellistä ruokavaliota. Lisäksi on lisätty uusi myöntämisperuste, joka koskee ”ehdotetun hankkeen vaikutusta YMP:n ilmasto- ja ympäristötavoitteiden, vihreän kehityksen ohjelman ja Pelloilta pöytään -strategioiden tavoitteiden saavuttamiseen”.
17177	Entä jos EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa toteutettava ohjelma kohdistuu useisiin ensisijaisiin maantieteellisiin alueisiin?	Kutakin aihetta kohden on oltava yksi sovellus. Jos ehdotuksentekijä haluaa kohdentaa toimensa useille ensisijaisille kohdealueille kolmansissa maissa yhdessä ohjelmassa, sen olisi jätettävä useita hakemuksia (yksi hakemus aihealuetta kohden). Vaihtoehtoisesti sitä voitaisiin soveltaa myös aiheeseen ”muille maantieteellisille alueille suunnatut tiedotus- ja menekinedistämisohjelmat”. Aihe liittyy maantieteellisiin alueisiin, joita ei ole lueteltu muissa aiheissa, mutta se voi koskea myös useiden muissa aiheissa lueteltujen ensisijaisten alueiden yhdistelmää.

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17178	Mitä EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikassa tarkoitetaan sisämarkkinoilla? Ovat Yhdistynyttä kuningaskuntaa, Norjaa tai Sveitsiä osana sisäisiä markkinat?	Sisämarkkinat tarkoittavat EU:n 27 jäsenvaltiota. EFTA-maat (Islanti, Liechtenstein, Norja ja Sveitsi) eivät kuulu sisämarkkinoihin.
17179	Ohjelmani kohdistuu kolmeen ensisijaiseen maantieteelliseen alueeseen, ja esitän kolme hakemusta EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan piiriin kuuluvista ohjelmista. Miten yhteiset kustannukset olisi esitettävä?	Ohjelmaehdotuksiin on sisällyttävä arvio toimien kustannuksista. Jos ehdotus hyväksytään, sopimuksessa määritetään ”tuen enimmäismäärä”, jota ei voida (myöhemmin) ylittää tai korottaa, vaikka ohjelman tukikelpoiset kustannukset olisivat suunniteltua suuremmat. Lisäksi on huomattava, että tuensaaja voi hakea korvausta ainoastaan kustannuksista, jotka sille ovat tosiasiallisesti aiheutuneet ohjelman täytäntöönpanon aikana, kun otetaan huomioon, että asetuksen (EU) N:o 1144/2014 10 artiklassa kielletään kaksinkertainen rahoitus. Käytännössä jos hakija jättää useamman kuin yhden ohjelmaehdotuksen, joka sisältää ”yhteisiä kustannuksia”, olisi asianmukaista, että kukin ehdotus sisältää ”yhteiset kustannukset” kokonaisuudessaan sekä tiedot kustannusten päällekkäisyydestä useissa ehdotuksissa. Jos kaikki ehdotukset hyväksytään, ehdotuksentekijä vaatii yhteisiä kustannuksia vain kerran.
17180	Miten EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan mukaisia ohjelmia koskevan ehdotuksen talousarvio esitetään? Miten täytäntöönpanoelinten maksut esitetään talousarviotaulukossa?	Kaikki kustannukset, jotka liittyvät toimeenpanijoiden toteuttamiin tehtäviin, on esitettävä sarakkeessa ”Alihankinnan välittömät kustannukset”. Toimeenpanijan maksut voidaan sisällyttää kunkin toimen kustannuksiin tai esittää erikseen.
17183	Miten EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa hanketta koordinoivan henkilöstön henkilöstökustannukset voidaan esittää?	Hanketta koordinoivan henkilöstön kustannukset sisällytetään yksityiskohtaisen talousarviotaulukon osioon 1 ”Hankkeen koordinointi”. Tällaisia kustannuksia ovat muun muassa koordinointi täytäntöönpanoelimen ja sopimusta hallinnoivan jäsenvaltion/REA:n kanssa sekä kaikki avustussopimusmallin 7 artiklassa luetellut koordinointitehtävät, kun kyse on usean edunsaajan avustuksista.
17186	Mihin voidaan sisällyttää EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä yleinen kirjanpito kustannukset?	Kirjanpitomaksut olisi katettava välillisillä kustannuksilla.
17187	Onko EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikassa joustovaraa aihekohtaisten määrien välillä?	Kussakin ohjelmatyypissä on paljon talousarviojoustoja. — yksinkertainen ja moninkertainen. Jos paremmuusjärjestykseen asetetussa luettelossa ei ole riittävästi ehdotuksia koko ohjeellisen määrän käyttämiseksi, jäljelle jäävä määrä voidaan kohdentaa uudelleen muihin aiheisiin työohjelmassa ilmoitettujen kriteerien mukaisesti.

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
17190	Millä perusteilla EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan mukaisesti valituissa yhden jäsenvaltion ohjelmissa käyttämättä jääneet määrät jaetaan uudelleen?	Jos jonkin aiheen paremmuusjärjestysluettelossa ei ole riittävästi ehdotuksia koko varatun avustuksen määrän jakamiseksi, jäljelle jäävä määrä voidaan siirtää toisiin aiheisiin seuraavien perusteiden mukaisesti: (a) sisämarkkinoiden viiteen aiheeseen varatun jäljellä olevan määrän kokonaismäärä kohdennetaan hankkeisiin, joiden laatuasteet ovat korkeimmat, riippumatta siitä, mihin aiheeseen hankkeita on haettu; (b) samaa lähestymistapaa sovelletaan kolmansia maita koskeviin ehdotuksiin (aiheet 6–9). (c) jos ennakoitua määrää ei ole vielä käytetty loppuun, sekä sisämarkkinoiden että kolmansien maiden osalta jäljellä olevat määrät yhdistetään ja osoitetaan korkeimman laatuasteen saaneisiin hankkeisiin riippumatta siitä, mihin prioriteettiin ja aiheeseen ne ovat hakeneet. Paremmuusjärjestysluetteloiden mukaista järjestystä noudatetaan poikkeuksetta.
17193	Mitkä ovat perusteet sellaisten määrien uudelleenkohdentamiselle, joita ei ole käytetty EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan puitteissa valituissa usean jäsenvaltion ohjelmissa?	Jos jonkin aiheen paremmuusjärjestysluettelossa ei ole riittävästi ehdotuksia koko varatun avustuksen määrän jakamiseksi, jäljelle jäävä määrä voidaan siirtää toisiin aiheisiin seuraavien perusteiden mukaisesti: (a) Kaikkien neljän sisämarkkinoiden aiheen osalta jäljellä oleva kokonaismäärä osoitetaan sisämarkkinoille suunnattuihin hankkeisiin, joiden pistemäärä on korkein, riippumatta siitä, mihin aiheeseen hankkeita on haettu; (b) Samaa lähestymistapaa sovelletaan näihin kahteen aiheeseen kolmansien maiden osalta (aiheet 5–7). (c) Jos ennakoitua määrää ei ole vielä käytetty loppuun, sekä sisämarkkinoiden että kolmansien maiden osalta jäljellä olevat määrät yhdistetään ja osoitetaan korkeimman laatuasteen saaneisiin hankkeisiin riippumatta siitä, mihin prioriteettiin ja aiheeseen ne ovat hakeneet. Paremmuusjärjestysluetteloiden mukaista järjestystä noudatetaan poikkeuksetta.
17197	Mitä EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan yhteydessä tapahtuu odottamattoman kriisin sattuessa?	Jos ilmenee odottamattomia vakavia markkinahäiriöitä, kuluttajien luottamuksen menetystä tai muita erityisiä ongelmia, komissio voisi tietyin edellytyksin käynnistää menekinedistämisohjelmien valintaan liittyviä lisäehdotuspyyntöjä, joilla reagoidaan mahdolliseen vakavaan häiriöön.
17199	Miten kehityspolitiikan johdonmukaisuutta sovelletaan maataloustuotteiden menekinedistämiseen?	EU ja sen jäsenvaltiot ovat sitoutuneet kehitykseen vaikuttavien politiikkojen johdonmukaisuuteen, jotta kehitystavoitteet voidaan ottaa huomioon politiikoissa, joilla todennäköisesti on vaikutusta kehitysmaihin. Kehitykseen vaikuttavien politiikkojen johdonmukaisuuden tavoitteena on minimoida ristiriitaisuudet ja luoda synergioita EU:n eri politiikkojen välille. Vähiten kehittyneissä maissa (YK:n luettelon mukaan vähiten kehittyneet maat) maatalous on edelleen olennaisen tärkeä tulo väestölle, joka asuu pääasiassa maaseudulla, missä paikalliset maatalouselintarvikeketjut ovat usein hauraita: niiden kehittäminen ja paikallisten toimijoiden osallistuminen kentällä vie aikaa. Johdonmukaisuuden lisäämiseksi EU:n politiikkojen kanssa EU:n maatalouselintarvikkeiden vienti kehitysmaihin ei saisi vaikuttaa paikallisten maatalouselintarvikeketjujen kehitykseen, jos vienti

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
		<p>kohdistuu samoihin tuotteisiin tai aloihin.</p> <p>Näin ollen hakijoiden olisi esittäessään hakemusta EU:n maatalouselintarvikkeiden edistämiseksi vähiten kehittyneissä maissa sisällytettävä markkina-analyysiinsa kaikki todennettavissa olevat todisteet sen osoittamiseksi, että kyseisten tuotteiden menekinedistäminen tietyssä vähiten kehittyneissä maissa ei aiheuttaisi ennakoitavissa olevia kielteisiä vaikutuksia paikallisiin maatalouselintarvikeketjuihin.</p> <p>Tämä voidaan saavuttaa esimerkiksi seuraavin keinoin:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Osoitettava todennettavissa olevan tilastollisen näytön avulla, että vähiten kehittyneissä maissa tarvitaan tiettyä maatalouselintarviketuotetta, jota kotimaisella tuotannolla ei voida tyydyttää; - Osoitetaan, että ei ole olemassa julkisia aloitteita, joiden tarkoituksena olisi edistää paikallisen elintarvikeketjun kehittämistä, jota markkinoitujen maatalouselintarvikkeiden tuonti voisi häiritä; - Muut indikaattorit, jotka voisivat tukea seuraavien tuotteiden tuonnin tarvetta: <p>nämä EU:n maatalous- ja elintarviketuotteet keinona edistää paikallisten maatalouselintarvikeketjujen kehitystä vähiten kehittyneissä maissa.</p>
18389	<p>Voidaanko asetuksen (EU) N:o 1144/2014 5 artiklan 4 kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettuihin unionin laatujärjestelmiin rekisteröityjä tuotteita edistää aihealueella AGRIP-SIMPLE-2022-IM-IM-SUSTAINABLE ainoastaan hakijan jäsenvaltiossa?</p>	<p>Ei, asetuksen (EU) N:o 1829/2015 3 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaista poikkeusta sovelletaan ainoastaan silloin, kun ohjelman päätavoitteena on unionin laatujärjestelmien edistäminen. Tällaista poikkeusta ei sovelleta edellä mainittuun aiheeseen.</p> <p>Asetuksen (EU) N:o 1829/2015 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti AGRIP-SIMPLE-2022-IM-IM-SUSTAINABLE-ehdotuspyynnössä esitettyjen yhden jäsenvaltion ohjelmien osalta sisämarkkinoihin kohdistuvat toimet on pantava täytäntöön vähintään kahdessa jäsenvaltiossa siten, että niiden osuus osoitetuista määrärahoista on johdonmukainen ottaen erityisesti huomioon markkinoiden koko kussakin asianomaisessa jäsenvaltiossa, tai ne on pantava täytäntöön yhdessä jäsenvaltiossa, jos kyseinen jäsenvaltio on eri kuin ehdotuksen tehneen organisaation (-organisaatioiden) alkuperäjäsenvaltio.</p>
19085	<p>Organisaatiomme sai rahoitusta AGRIP-ehdotuspyynnöistä, jotka koskivat samaa tuotetta samoilla markkinoilla kaksi peräkkäistä kertaa. Toinen hanke päättyy vuonna 2023. Voimmeko hakea rahoitusta uudelleen vuoden 2024 ehdotuspyynnöistä?</p>	<p>Delegoidun asetuksen (EU) 2015/1829 1 artiklan 4 kohdan mukaan ehdotusentekijä ei saa saada tukea samaa tuotetta tai järjestelmää koskeviin tiedotus- ja menekinedistämisohjelmiin, joita toteutetaan samoilla maantieteellisillä markkinoilla useammin kuin kaksi peräkkäistä kertaa. Jotta AGRIP-ohjelmasta voitaisiin myöntää kolmatta EU:n rahoitusta, aiemmin hyväksytyjen ohjelmien täytäntöönpanon päättymisen ja uuden ohjelman täytäntöönpanon aloittamisen välillä on oltava välimatka, jotta ohjelmaa voitaisiin pitää aiempien ohjelmien jatkona. Sen vuoksi ette voi saada rahoitusta vuonna 2024. Voit hakea rahoitusta uudelleen vuonna 2024 edellyttäen, että uusi ohjelma alkaa vuonna 2025.</p>
19087	<p>Koskeeko delegoidun asetuksen (EU) 2015/1829 1 artiklan 4 kohdan mukainen termi 'ehdottava organisaatio' myös AGRIP MULTI-ohjelmien konsortioiden jäseniä?</p>	<p>Kyllä. Delegoidun asetuksen (EU) 2015/1829 1 artiklan 4 kohtaa sovelletaan MULTI-hankkeiden kuhunkin tuensaajaan. Ne eivät voi saada rahoitusta AGRIP-ehdotuspyynnöistä, jotka koskevat samaa tuotetta samoilla kohdemarkkinoilla kuin kaksi peräkkäistä kertaa. Konsortion kokoonpanon muuttaminen ei anna mahdollisuutta jatkaa samoilla markkinoilla sellaisten tuotteiden myyninedistämistä, joita on jo mainostettu kahdessa peräkkäisessä rahoitetussa aiemmassa ohjelmassa. Voit kuitenkin muuttaa tuotetta/järjestelmää tai maantieteellisiä markkinoita.</p>

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
19090	Organisaatiomme sai rahoitusta AGRIP-ehdotuspyynnöistä, jotka koskivat samaa tuotetta samoilla markkinoilla kaksi peräkkäistä kertaa. Toinen hanke päättyy vuonna 2023. Voimmeko hakea rahoitusta uudelleen vuoden 2023 ehdotuspyynnöissä, jos tuotteiden soveltamisalaa on laajennettu?	Ei. Delegoidun asetuksen (EU) 2015/1829 1 artiklan 4 kohdan rajoitusta sovelletaan samoihin tuotteisiin. 'Tuotteen' määritelmässä viitataan asetuksen (EU) N:o 1144/2014 5 artiklaan. Lisätuotteiden lisääminen ei mahdollista sitä, että samoilla markkinoilla mainostetaan tuotteita, joita on jo markkinoitu kahdesti peräkkäin. Jos toinen hanke päättyy vuonna 2023, voit hakea rahoitusta uudelleen vuonna 2024 niin kauan kuin uusi ohjelma alkaa vuonna 2025. Voit kuitenkin hakea uudelleen vuonna 2023, jos päätätte sulkea tuotteen, jota edistit kahdessa edellisessä vaiheessa, uuden menekinedistämishjelman ulkopuolelle.
19091	Organisaatiomme sai rahoitusta AGRIP-ehdotuspyynnöistä, jotka koskivat samaa tuotetta samoilla markkinoilla kaksi peräkkäistä kertaa. Voimmeko hakea rahoitusta uudelleen vuoden 2023 ehdotuspyynnöissä, jos lisäämme uusia kohdemarkkinoita?	Ei. Delegoidun asetuksen (EU) 2015/1829 1 artiklan 4 kohdan rajoitusta sovelletaan samoihin markkinoihin. Uusien kohdemarkkinoiden lisääminen ei mahdollista sitä, että samoilla markkinoilla mainostetaan tuotteita, joita on jo markkinoitu kahdesti peräkkäin. Jos toinen hanke päättyy vuonna 2023, voit hakea rahoitusta uudelleen vuonna 2024 niin kauan kuin uusi ohjelma alkaa vuonna 2025. Voit kuitenkin hakea uudelleen vuonna 2023, jos suljette pois kahden edellisen ehdotuspyynnön maantieteelliset markkinat ja keskittyisi yksinomaan muihin maantieteellisiin markkinoihin.
19097	Organisaatiomme sai rahoitusta AGRIP-ehdotuspyyntöjen eri aiheista, jotka koskivat samaa tuotetta samoilla kohdemarkkinoilla, kahdesti peräkkäin. Pidetäänkö näitä "samoina ohjelmina", joihin sovelletaan jatkamista koskevaa rajoitusta?	Hankkeen ehdottamista saman tuotteen tai järjestelmän edistämiseksi samoilla maantieteellisillä markkinoilla pidettäisiin jatkona riippumatta sen ohjelman ja/tai aiheen ja/tai ehdotuspyynnön (SIMPLE tai MULTI) viestintäviesteistä, jonka perusteella hanke esitetään.
20853	Ovatko Manner-Kiinan merentakaisen valtiosta riippumattomien järjestöjen toiminnan perustamisesta ja toiminnasta aiheutuvat hallinnolliset kustannukset tukikelpoisia?	Kiinan kansantasavallan laissa merentakaisen valtiosta riippumattomien järjestöjen toiminnan hallinnoinnista Manner-Kiinassa, jonka Kiinan kansankongressin pysyvä komitea hyväksyi 28 päivänä huhtikuuta 2016 ja joka tuli voimaan 1. tammikuuta 2017 (Kiinan kansalaisjärjestöjä koskeva laki), näyttää tarjoavan AGRIP-tuensaajille kaksi mahdollisuutta toteuttaa menekinedistämistoimia Kiinassa: rekisteröidä organisaatiosi Kiinan kansalaisjärjestöjä koskevan lain mukaisesti Kiinassa tai toteuttaa myyminen edistämistoimia väliaikaiseksi toiminnaksi yhteistyössä Kiinan valtion elinten, kansalaisjärjestöjen, julkisten laitosten ja yhteiskunnallisten järjestöjen kanssa (kiinalaiset kumppanit). Asiaan liittyvien kustannusten tukikelpoisuus riippuu siitä, mikä vaihtoehto valitaan. Kustannuksia, jotka liittyvät organisaationne rekisteröintiin Kiinan kansalaisjärjestöjä koskevan lain mukaisesti Kiinassa, mukaan lukien mahdolliset hallinnolliset maksut ja oikeudellisen neuvonnan kustannukset, ei katsota tukikelpoisiksi yhteisrahoitettujen menekinedistämishjelmien toteuttamisen yhteydessä. Tällaiset kustannukset eivät kuulu asetuksen (EU) N:o 1144/2014 3 artiklan soveltamisalaan, jossa kuvataan tukikelpoiset tiedotus- ja menekinedistämistoimet. Toisaalta kustannukset, jotka aiheutuvat menekinedistämistoimien toteuttamisesta väliaikaisena toimintana yhteistyössä kiinalaisen kumppanin kanssa, voivat olla tukikelpoisia, jos tilapäinen toiminta on perustettu yksinomaan hanketta varten. Tällaisessa tapauksessa kiinalaisen kumppanin omat hallinnolliset kustannukset, jotka rajoittuvat yleiskokouksen mukaisiin toimiin, voivat olla tukikelpoisia.

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
		Esimerkkejä: maksu rahoituksen välittäjänä toimimisesta (laskujen ja maksujen toimittaminen), väliaikaisen toiminnan rekisteröintikustannukset. Ennen osarahoitetun kampanjan täytäntöönpanon aloittamista tuensaajien odotetaan noudattavan kaikkia ohjelman kohdemaissa sovellettavia säännöksiä. Komitea kehottaa painokkaasti varmistamaan, että voimassa olevia sääntöjä noudatetaan kaikilta osin, jotta vältetään kielteiset vaikutukset organisaatioonne ja kyseiseen hankkeeseen.
21721	Voiko AGRIP-ohjelman ehdotuspyynnöissä (asetuksen 2015/1829 1 artiklan 4 kohta) soveltamisen jatkamissäännön (asetuksen 2015/1829 1 artiklan 4 kohta) mukaisesti valita tietyt kohdemarkkinat vai onko sen katsottava markkinoivan tuotteitaan ohjelman kaikilla kohdemarkkinoilla?	Jos on kyse usean edunsaajan konsortioista (sekä yhden että useamman ohjelman osalta), kunkin tuensaajan/konsortion jäsenen katsotaan markkinoivan tuotteitaan kaikilla ohjelman kohdemarkkinoilla.
34130	Organisaatiomme sai rahoitusta AGRIP-ehdotuspyynnöistä, jotka koskivat samaa tuotetta samoilla markkinoilla kaksi peräkkäistä kertaa. Toinen hanke päättyy vuonna 2023. Voimmeko hakea rahoitusta samaa tuotetta ja markkinoita koskevan järjestelmän edistämiseksi vuonna 2023?	Kyllä, mutta ohjelman, joka kattaa asetuksen (EU) N:o 1144/2014 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun järjestelmän, on edistettävä asianomaisen järjestelmän ominaisuuksia tai takeita, joilla pyritään erityisesti lisäämään tietoisuutta laatujärjestelmistä ja niiden tunnustamista. Yhtä tai useampaa tuotetta voidaan käyttää esimerkkinä järjestelmän ominaispiirteiden tai takeiden havainnollistamiseksi (esim. maistelujen tai ruoanlaittoesitysten aikana). Tavoitteena on lisätä järjestelmän tunnettuutta ja sen tunnustamista. Ohjelmaehdotuksen tavoitteena ei kuitenkaan välttämättä ole jatkaa saman tuotteen myynninedistämistä samoilla markkinoilla, koska se olisi jatkoa kahdelle aikaisemmalle kampanjalle, joten ehdotus ei olisi tukikelpoinen asetuksen (EU) 2015/1829 1 artiklan 4 kohdan perusteella.
34132	Voiko täytäntöönpanoelin osallistua AGRIP-ehdotuspyyntöihin liittyvän hanke-ehdotuksen laatimiseen?	Täytäntöönpanoelimen osallistuminen hanke-ehdotuksen laatimiseen voi herättää suurta huolta eturistiriidan olemassaolosta, ellei sitä valita ennen hakemusta ja jos menettely takaa eturistiriitojen välttämisen ja varmistaa parhaan vastineen rahalle. Avustuksen saajien on toteutettava kaikki toimenpiteet estääkseen tilanteet, joissa sopimuksen ja EU:n talousarvion puolueeton ja objektiivinen täytäntöönpano voisi vaarantua. Eturistiriidan olemassaolo voi johtaa avustuksen tai avustuksen saajan irtisanomiseen, avustuksen vähentämiseen tai muuhun avustussopimuksessa kuvattuun toimenpiteeseen.
34134	Ensi vuonna alkavassa AGRIP-hankkeessa keskitytään kolmeen kohdemarkkinaan. Sota vaikuttaa äkillisesti yhteen markkinaan. Voinko siirtää talousarviota kahdelle muulle kohdemarkkinalle?	Tukisopimuksen 35 artiklan mukaan kaikista ylivoimaisista esteistä on ilmoitettava virallisesti hankintaviranomaiselle, ja avustuksen saajan on tehtävä parhaansa jatkaakseen toimen toteuttamista mahdollisimman pian. Tässä konkreettisessa tapauksessa toimen toteuttaminen voidaan aloittaa kahdella muulla kohdemarkkinalla. Jos ohjelman täytäntöönpanon jatkaminen ei ole mahdollista kolmannella markkina-alueella, koordinaattori voi pyytää avustussopimuksen muuttamista tarvittavien muutosten tekemiseksi toimen jatkamiseksi, mukaan lukien määrärahojen siirtäminen muille kohdemarkkinoille. Sopimusta voidaan muuttaa, ellei muutos aseta kyseenalaiseksi avustuksen myöntämispäätöstä tai loukkaa hakijoiden yhdenvertaisen kohtelun periaatetta. Uusien markkinoiden lisääminen ei ole mahdollista, koska se merkitsisi avustussopimuksen 39 artiklan 1 kohdan mukaista olennaista muutosta.

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.

TUNNISTE	KYSYMYS	VASTAUS
36064	Organisaatiomme sai rahoitusta AGRIP-ehdotuspyynnöistä, jotka koskivat samaa tuotetta samoilla markkinoilla kaksi peräkkäistä kertaa. Toinen hanke päätyi tammikuussa 2024 . Voimmeko hakea rahoitusta uudelleen vuoden 2024 ehdotuspyynnöistä?	Delegoidun asetuksen (EU) 2015/1829 1 artiklan 4 kohdan mukaan ehdotuksentekijä ei saa saada tukea samaa tuotetta tai järjestelmää koskeviin tiedotus- ja menekinedistämishjelmiin, joita toteutetaan samoilla maantieteellisillä markkinoilla useammin kuin kaksi peräkkäistä kertaa. Jotta AGRIP-ohjelmasta voitaisiin myöntää kolmatta EU:n rahoitusta, aiemmin hyväksytyjen ohjelmien täytäntöönpanon päättymisen ja uuden ohjelman täytäntöönpanon aloittamisen välillä on oltava välimatka, jotta ohjelmaa voitaisiin pitää aiempien ohjelmien jatkona. Sen vuoksi ette voi saada rahoitusta vuonna 2024. Voit hakea rahoitusta uudelleen vuonna 2024 edellyttäen, että uusi ohjelma alkaa vuonna 2025.
38467	Ovatko kustannukset, jotka ovat aiheutuneet ennen avustussopimuksen alkamispäivää mutta jotka liittyvät avustussopimuksen alkamispäivän jälkeiseen laukaisevaan tapahtumaan, tukikelpoisia EU:n maataloustuotteiden menekinedistämispolitiikan mukaisesti valituissa ohjelmissa?	Jotta todelliset kustannukset olisivat avustuskelpoisia selityksin varustetun avustussopimuksen (s. 38) mukaisesti, niiden on oltava aiheutuneet avustussopimuksessa vahvistetun täytäntöönpanokauden aikana, lukuun ottamatta kustannuksia, jotka liittyvät viimeistä raportointijaksoa koskevan väliraportin ja loppuraportin toimittamiseen. Avustuksen saaja voi kuitenkin ilmoittaa kustannukset, jotka ovat aiheutuneet toimen keston ulkopuolella, edellyttäen, että kustannukset aiheuttava tapahtuma toteutuu toimen keston aikana. Tyypillinen tapaus olisi esimerkiksi tilanne, jossa edunsaajan on varattava tila messuilta ja maksettava messujen järjestäjille vakuus useita kuukausia etukäteen. Tilan varaamisesta aiheutuvat kustannukset voivat olla tukikelpoisia, jos messu järjestetään toimen keston aikana.
38525	Ensi vuonna alkavassa hankkeessani keskitytään kolmeen kohdemarkkinaan. Sota vaikuttaa äkillisesti yhteen markkinaan. Voinko siirtää talousarviota kahdelle muulle kohdemarkkinalle?	Tukisopimuksen 35 artiklan mukaan kaikista ylivoimaisista esteistä on ilmoitettava virallisesti hankintaviranomaiselle, ja avustuksen saajan on tehtävä parhaansa jatkaakseen toimen toteuttamista mahdollisimman pian. Tässä konkreettisessa tapauksessa toimen toteuttaminen voidaan aloittaa kahdella muulla kohdemarkkinalla. Jos ohjelman täytäntöönpanon jatkaminen ei ole mahdollista kolmannella markkina-alueella, koordinaattori voi pyytää avustussopimuksen muuttamista tarvittavien muutosten tekemiseksi toimen jatkamiseksi, mukaan lukien määrärahojen siirtäminen muille kohdemarkkinoille. Sopimusta voidaan muuttaa, ellei muutos aseta kyseenalaiseksi avustuksen myöntämispäätöstä tai loukkaa hakijoiden yhdenvertaisen kohtelun periaatetta. Uusien markkinoiden lisääminen ei ole mahdollista, koska se merkitsisi avustussopimuksen 39 artiklan 1 kohdan mukaista olennaista muutosta.

Tässä asiakirjassa esitetyt näkemykset ovat Euroopan komission yksiköiden, eivätkä ne sido komissiota. Jos riita koskee unionin oikeutta, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaan viime kädessä Euroopan unionin tuomioistuimen tehtävänä on antaa lopullinen tulkinta sovellettavasta unionin oikeudesta. Konekäännöksen laatu ja tarkkuus voivat vaihdella huomattavasti tekstistä toiseen ja eri kieliparien välillä. Englanninkielisessä toisinnossa käytetään mahdollisimman tarkkaa sanamuotoa.